

Der Lokalanzeiger

Nr. 16 | 18.09.2020 | 35. Jahrgang

Ammerndorf · Cadolzburg · Großhabersdorf · Langenzenn · Seukendorf
mit den amtlichen Bekanntmachungen des Marktes Ammerndorf und der Gemeinde Seukendorf

Neuer Fernradweg „Vom Main zur Zenn“

LANGENZENN - Auf einer Länge von knapp 100 Kilometern schlängelt sich der neu konzipierte Fernradweg „Vom Main zur Zenn“. Er führt von der historischen Weinhandelsstadt Kitzingen durch Unter- und Mittelfranken. Auch im Landkreis Fürth verläuft ein Teil der Strecke, die in Fürth Stadeln endet. Landrat Matthias Dießl stellte die Route in der fahrradfreundlichen „ZennOase“ in Langenzenn vor. Im Landkreis Fürth führt der Radweg durch Wilhermsdorf, Langenzenn und Veitsbronn.

„Wir freuen uns sehr, dass dieser Weg auch durch unseren schönen Landkreis führt. Alle Radler lade ich herzlich ein, bei uns einzukehren und einen Abstecher zu den Sehenswürdigkeiten im Landkreis Fürth zu machen“, sagte Matthias Dießl, der auch Vorsitzender der Arbeitsgemeinschaft fahrradfreundlicher Kommunen in Bayern ist.

Der Landkreis selbst ist als fahrradfreundlich zertifiziert. Radfahren im Landkreis Fürth ist eine spannende Kombination aus Naturgenuss, kulturellen Highlights und sehenswerten Orten mit zahlreichen Einkehrmöglichkeiten. Besonders fahrradfreundliche Wirtschaften sind dabei als „Radlerwirt“ gekennzeichnet.

„An dem Projekt haben wir uns sehr gerne beteiligt“, betonte Matthias Dießl. Mit dem Kooperationsprojekt, das zusammen mit den Landkreisen Kitzingen und Neustadt a.d.Aisch – Bad Windsheim umgesetzt wurde, ist ein weiteres attraktives Angebot entstanden. Durch die gemeinsame Vermarktung als Fernradweg wird die idyllische Radstrecke weiter aufgewertet.



Landrat Matthias Dießl (li.) und Wolfgang Schulz (3. von links), Radbeauftragter der Stadt Langenzenn, zeigen die neue Beschilderung des idyllischen Fernradwegs „Vom Main zur Zenn“

Der Radweg „Vom Main zur Zenn“ führt vorbei an Weinbergen und durch die idyllischen Weinorte der Mittelfränkischen Bocksbeutelstraße, durch die ausgedehnten Waldbestände des Naturparks Steigerwald, entlang verschiedener Flüsse und Bäche sowie durch sehenswerte Städte und Dörfer mit ihren Kirchen, Schlössern und Museen. Auch regionale kulinarische Spezialitäten lassen sich in den zahlreichen Heckenwirtschaften, Restaurants und Einkehrmöglichkeiten probieren.

Der Radweg ist durch die vielen Bahnstationen entlang der Strecke hervorragend in den Verkehrsverbund Großraum Nürnberg (VGN) eingebunden und mit weiteren Fernradwegen und Themenrunden vernetzt. Eine durchgehende Beschilderung nach neuestem

Stand sorgt für angenehmes Radelvergnügen.

Bei Adelsdorf trifft der Radweg erstmals auf die Zenn und verläuft weiter in Richtung Osten bis nach Langenzenn. Hier lohnt sich ein Abstecher zur bekannten und noch sehr gut erhaltenen Klosteranlage des ehemaligen Augustiner-Chorherrenstifts mit dessen Kreuzgang. Auf dem Innenhof finden die Langenzenner Klosterhofspiele statt. Von Langenzenn aus geht es auf den letzten Kilometern in Richtung Nürnberg bevor der Fernradweg in Fürth Stadeln endet. Hier besteht ein direkter Anschluss an den Regnitz Radweg mit Verlauf von Nürnberg nach Bamberg.

„Wir hoffen auf viele Radler, die dadurch unseren Landkreis kennenlernen“, so Landrat Dießl und bedankte sich bei allen Projektpartnern.



Aus dem Landkreis Fürth - der Zenn-Oase in Langenzenn – startete Wolfgang Schulz, parallel dazu startete ein Radler aus Kitzingen. Beide trafen sich in der Mitte der Strecke in Neustadt a. d. Aisch



Auch im Internet: www.die-lokalanzeiger.de

Lichtinstallationen des Ateliers Ingo Bracke mit Kompositionen von Matthias Lange am 18. und 19. September

GlutAsche – Die Cadolzburg im Flammenmeer“



Seit der Eröffnung des Museums „Erlebnis Cadolzburg“ 2017 wurden an diesem besonderen Ort der Bayerischen Schlösserverwaltung unter dem Titel „Burgendämmerung“ mehrfach Präsentationen gezeigt, die unter nächtlichem Himmel eindrucksvoll und bewegend Klang, Licht, Bilder und Assoziationen verschmelzen.

Anlässlich des 75. Jahrestags des großen Burgbrandes im Jahr 1945 ruft der Künstler Ingo Bracke dieses Ereignis mit seinen künstlerisch-medialen Mitteln in Erinnerung. Doch auch zahl-

reiche andere Aspekte der Burggeschichte werden auf faszinierende Weise in Szene gesetzt. So entführen die vielschichtige Lichtkunst des Ateliers Ingo Bracke und die facettenreiche Musik des Komponisten Matthias Lange in eine wunderschöne Traumwelt. Der historische Burginnenhof wird regelrecht verwandelt und ist Bühne und Kunstwerk zugleich. Während farbintensive Projektionen über die Mauern wandern, verschmelzen Musik, Stein und Geschichte(n).

Ingo Bracke ist ein sparten-

übergreifender bildender Künstler, der von Australien bis Europa großformatige, feinsinnige Lichtkunst schafft. Matthias Lange arbeitet europaweit als freischaffender Musiker und Produzent. Er komponiert Film- und Musicals u.a. für die Cadolzburger Burgfestspiele.

Am 18. und 19. September 2020 finden jeweils knapp einstündige Vorstellungen um 20 Uhr (Einlass 19.30 Uhr) und 21.30 Uhr (Einlass 21.15 Uhr) statt. Die Tickets sind für 10

Euro über NN-Ticketcorner erhältlich; Restkarten wird es an der Abendkasse geben. Vor und nach der Veranstaltung (bis 23 Uhr) lädt die malerische Vorburg zum Flanieren ein.

Das Tragen einer Mund-Nasen-Bedeckung ist verpflichtend. Es gelten die aktuellen Infektionsschutzrichtlinien.

Infos unter Telefon 09103 70086-21 oder www.burg-cadolzburg.de
#burgendaemmerung

Foto: Edda Dietrich

Gemeinsam für die Zukunft

CADOLZBURG - Am 22. September startet in der Cadolzburger Bücherei die Ausstellung, Gemeinsam für die Zukunft, die wir in Zusammenarbeit mit dem Landratsamt Fürth, Jugendamt-Kommunale Jugendarbeit und der Jugendpflege Süd in Cadolzburg anbieten.

Gerade in Zeiten, in denen ein kleines Virus unser aller Leben durcheinanderschüttelt, sind Themen wie Umwelt- und Naturschutz und Klimaforschung aktueller denn je.

Immer mehr junge Menschen machen sich über die Zukunft unseres Planeten Gedanken und gehen dafür sogar auf die Straße.

Die Ausstellung bietet dazu eine interessante Auswahl an Medien, die sowohl Bilderbücher für die Kleinen, als auch Sachbücher und Romane für die jungen Erwachsenen umfasst. Bei einem Quiz kann man das Ge-



sene anwenden und interessante Preise gewinnen.

Über Begleitveranstaltungen informieren wir rechtzeitig.

Ihr Cadolzburger Büchereiteam

Herbstmode



Wir freuen uns auf Sie!

Jetzt in großer Auswahl

Seeg
zieht an.

Bekleidungshaus Seeg GmbH & Co. KG
Bamberger Str. 9 | Neustadt/Aisch
Tel. 09161-2157

www.seeg-mode.de



altes kino Café · Bistro **K**

Hausgemachte Kuchen · Flammkuchen

Wir begrüßen Sie in unserem neu eröffneten Café/Bistro zu Kaffee und Kuchen. Gerne richten wir auch Ihre Feiern bis zu 40 Personen aus.

Familie Keim freut sich auf Ihren Besuch

Löffelholzstr. 2, 90556 Cadolzburg
Tel. 09103-6303736

E-Mail: altes.kino.cadolzburg@gmail.com

Öffnungszeiten: Mi. + Do. von 14-18 Uhr, Fr. 14-22 Uhr, Sa. 13-22 Uhr, So.13-18 Uhr, Mo. + Di. Ruhetage

8 Jahre Fairtradedstadt Langenzenn

Vor acht Jahren erhielt die Stadt Langenzenn von dem gemeinnützigen Verein TransFair e.V. erstmalig die Auszeichnung für ihr Engagement zum fairen Handel, für die sie nachweislich fünf Kriterien erfüllen musste. Der Bürgermeister, der Stadtrat und die Verwaltungsmitarbeiter*innen trinken bei Besprechungen und Stadtratssitzungen u.a. fair gehandelten Kaffee und faire Getränke. Die Unterstützung des fairen Handels wurde vorher in einem Ratsbeschluss festgehalten. Seitdem kümmert sich die Fair Trade-Steuerungsgruppe um das weitere Vorankommen des Fairen Gedankens in Langenzenn. Sie koordiniert alle Aktivitäten, in Geschäften und gastronomischen Betrieben werden Produkte aus fairem Handel angeboten, die Zivilgesellschaft leistet Bildungsarbeit und die lokalen Medien berichten über die Aktivitäten vor Ort.

Langenzenn ist weiterhin „Fairtrade-Stadt“

Citymanagement und Fair Trade Steuerungsgruppe berichten: Die Fairtradedstadt Langenzenn erfüllt weiterhin alle fünf Kriterien der Fairtrade-Towns Kampagne und trägt für weitere zwei Jahre den Titel Fairtrade-Stadt. Die Auszeichnung wurde erstmalig im Jahr 2012 durch TransFair e.V. verliehen. Seitdem baut die Kommune ihr Engagement weiter aus. Der 1. Bürgermeister Jürgen Habel und die Fair Trade Steuerungsgruppe Langenzenn freuen sich über die Verlängerung des Titels: „Die Bestätigung der Auszeichnung ist ein schönes Zeugnis für die nachhaltige Verankerung des fairen Handels in Langenzenn. Lokale Akteure aus Politik, Zivilgesellschaft, Wirtschaft und Verwaltung arbeiten hier eng für das gemeinsame Ziel zusammen. Wir sind stolz, dass Langenzenn



Am Stand der Fairtrade Steuerungsgruppe Langenzenn am Bauernmarkt von li: Uwe Kekeritz, MdB, Lena Goos, Gerd Schwämmlein, Ruth Richter, Suzette Bondy, Marianne Schwämmlein, Ruth Halbritter aus der Fairtrade Stadt Uffenheim

dem internationalen Netzwerk der Fairtrade-Towns angehört. Wir setzen uns weiterhin mit viel Elan dafür ein, den fairen Handel, sowie die faire Beschaffung auf lokaler Ebene zu fördern und ständig zu erweitern.“

Vielfältige Aktivitäten - Erste FairTrade Kommune im Landkreis

Das Engagement in Fairtrade-Towns ist vielfältig: In Langenzenn sind das alljährliche faire Dinner „Wie schmeckt die Welt?“, der faire Einkaufsführer, Herausgabe eines fairen Kochbuchs, Praxisworkshop für Angestellte der Kommune, Repair Café, Infostand Bauernmarkt, Kaffeeverkostung für Firmen, Agenda 2030 Kino, Fair Play Schulprojekte mit Fairtrade-Sportbällen, der Firmenlauf mit fairen Getränken und Snacks sowie Torwandschießen mit fairen Bällen sind nur einige Beispiele aus den Aktivitäten der vergangenen Jahre. „Wir verstehen die bestätigte Auszeichnung als Motivation und Aufforderung für weiterführendes Engagement“, sagen Marianne Schwämmlein und Michaela Auer unisono. „Sehr wichtig ist uns die faire öffentliche Beschaffung, die

Langenzenn als erste Fair Trade Kommune im Landkreis Fürth auf den Weg gebracht hat. In Zusammenarbeit mit dem Fairen Landkreis wurde dazu landkreisweit ein Leitfadens erstellt.“ Die Fairtrade-Towns Kampagne bietet der Stadt Langenzenn ebenfalls konkrete Handlungsoptionen zur Umsetzung der nachhaltigen Entwicklungsziele der Vereinten Nationen (Sustainable Development Goals - SDG's), die 2015 verabschiedet wurden. Unter dem Motto „global denken, lokal handeln“ leistet die Stadt mit ihrem Engage-

ment einen wichtigen Beitrag. Eigentlich wollte man das Jubiläum gebührend feiern, so Marianne Schwämmlein von der Fairtrade Steuerungsgruppe, wie das faire Dinner, das alljährlich stattfand. Aber Corona machte alles zunichte und so kam nur zum Infostand an den Bauernmärkten im September.

Interessantes über die Aktionen und Aktivitäten in Langenzenn können Sie hier nachlesen: www.langenzenn.de/unser-langenzenn/fairtradedstadt/unsere-fairtrade-stadt/

Genießen Sie in stilvoller Atmosphäre mediterrane und regionale Gaumenfreuden vom Buffet

BRUNCH

Auch als Geschenkgutschein oder für Ihre Geburtstagsfeier!

Jeden 1. und 2. Sonntag im Monat von 10.30 - 14.00 Uhr

Pro Person € 27,00 Kinder bis 12 Jahre € 13,50 Kinder bis 4 Jahre € 0,00

Reservierung erbeten

Mühlstraße 12 - 90599 Dietenhofen - Telefon 0 98 24 / 95 90
www.hotel-moosmuehle.de - info@hotel-moosmuehle.de

STEAKKARTE

klassisch und Spezialitäten - XL-Moosmühlenburger



Sie haben eine gute Idee und benötigen für die Umsetzung die entsprechende Liquidität? Die Geschäftsstelle Digital unterstützt Sie bei allen Fragen zu Finanzierungen.

Schnelle und kurzfristige Kreditzusage.*

*abhängig von Ihrer Bonität

Sie erreichen die Geschäftsstelle Digital Montag bis Freitag von 8:00 – 20:00 Uhr

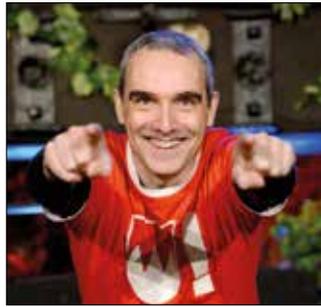
- Telefon Gewerbekunden: (09 11) 78 78 - 39 39
- TextChat und VideoBeratung über: sparkasse-fuerth.de/chat
- WhatsApp: (09 11) 78 78 - 0
- E-Mail: geschaeftsstelle.digital@sparkasse-fuerth.de

Sparkasse Fürth
Gut seit 1827.

Mundartkabarett mit Sven Bach

ZIRNDORF - Er ist Stammgast beim Bayerischen Fernsehen und begeistert bei „Franken Helau“, in der „Närrischen Weinprobe“ oder der „Frankenschau“. Am 20. Oktober zeigt der Mundartdichter Sven Bach in der Paul-Metz-Halle sein Programm der besonderen Art: „Franken – und die Welt drumrum!“

Genießen Sie einen Abend mit lustigen und fränkisch frechem Kabarett, Liedern und G'schichtla. Ein Programm für Franken, Fränkinnen und alle, die die Eigenheiten und Liebesswürdigkeiten der Franken auch mit einer großen Portion Selbstironie erleben oder kennenlernen wollen.



Die Eintrittskarten zum Preis von 22,- € für diesen garantiert lustigen Abend gibt es im Kulturamt Zirndorf. Kartenreservierung unter www.zirndorf.de/ticket oder Telefon 0911-9600108.

Erfolgreich ins neue Schuljahr starten mit der Schülerhilfe

LANGENZENN - Ein turbulenten Schuljahr liegt hinter uns und nach hoffentlich erholsamen Ferien heißt es nun wieder: Vokabeln lernen, Hausaufgaben machen und Arbeiten schreiben. Damit das neue Schuljahr trotz Coronapandemie erfolgreich beginnen kann, bietet die Schülerhilfe Langenzenn zum Schulstart 4 kostenlose Probestunden an (2x90 Min). So können Eltern, die für ihr Kind die optimale Lernförderung wünschen, das Angebot der Schülerhilfe unverbindlich ausprobieren.

Neben dem klassischen Nachhilfeunterricht können im Online-LernCenter Lernvideos und Übungsaufgaben genutzt und Live-Foren besucht werden. Damit können die Lerninhalte der neuen Jahrgangsstufe von Anfang an geübt werden, sowie verpasster Stoff des letzten Schuljahres wiederholt werden.

Natürlich ist es auch möglich unser Online-Angebot zu nutzen, besonders im Falle von möglichen Schulschließungen, oder falls das Kind wegen Erkältung zu Hause bleiben muss. Hier kann man sich einfach von daheim zur Nachhilfestunde einloggen und mit dem Nachhilfelehrer online arbeiten.

Die Schülerhilfe in Langenzenn hält ein breites Angebot für die unterschiedlichsten Lernbedürfnisse bereit in den klassischen Fächern Mathematik und Englisch, aber auch für weitere Fächer wie Französisch, Physik oder Chemie,

sowie für die Grundschule. Alle Informationen dazu gibt es vor Ort, in der Hindenburgstraße 10, telefonisch unter 09101/536456 oder unter www.schuelerhilfe.de/langenzenn.

Über die Schülerhilfe:

Die Schülerhilfe ist einer der führenden Anbieter von qualifizierten Bildungs- und Nachhilfeangeboten in Deutschland und Österreich sowie Deutschlands drittgrößtes Franchisesystem. Seit über 40 Jahren bietet sie Einzelnachhilfe in kleinen Gruppen von drei bis fünf Schülern. Die Schülerhilfe bietet Förderung in allen gängigen Fächern, für alle Klassen und Schularten. Qualifizierte und motivierte Nachhilfelehrer kümmern sich individuell um jeden Schüler und helfen ihm, seine Leistungen dauerhaft zu verbessern. Dies belegt auch eine wissenschaftliche Studie der Universität Bayreuth. Die Schülerhilfe fördert an rund 1.100 Standorten mehr als 100.000 Schülerinnen und Schüler jährlich. Als wichtiger privater Bildungsdienstleister hält die Schülerhilfe ein breites Angebot bereit, das neben Nachhilfe auch Prüfungsvorbereitungen und Ferienkurse umfasst. Ein Qualitätsmanagementsystem, zertifiziert nach DIN EN ISO 9001, dient dazu, ein Höchstmaß an Qualität und Kundenorientierung zu erzielen. Mit Erfolg, denn 94 Prozent der Kunden sind zufrieden und würden die Schülerhilfe weiterempfehlen.

www.schuelerhilfe.de, www.facebook.com/schuelerhilfe

PAUL-METZ-HALLE ZIRNDORF

Mundartkabarett
Sven Bach

„Franken – und die Welt drumrum“

Ein garantiert lustiger Abend mit fränkisch frechem Kabarett, lustigen G'schichtla und Liedern.

Dienstag, 20. Oktober 2020
Beginn: 20.00 Uhr – Eintritt: 22,- €
www.zirndorf.de/ticket oder Tel. 0911-9600108

Ihr zuverlässiger Partner für

Heizöl
klimaneutral

SCHAUDI
ZN der RÖDL energie

AVIA

Puchtastraße 1 · 90556 Cadolzburg · ☎ 09103 82 28
schaudi@roedl-energie.de · www.heizoeel-schaudi.de

Zum Schulstart

Schülerhilfe!
Das Original. Seit 1974.

Testen Sie den **Testsieger!**

4 Gratis Nachhilfestunden*

- ✓ Größte Flexibilität: Profi-Nachhilfe vor Ort oder online
- ✓ Persönliche Betreuung und kostenloser Wissens-Check

* Testsieger der Studie „Von Kunden empfohlen“, DEUTSCHLAND TEST/ServiceValue 2019, in der Branche „Nachhilfeanbieter“. ** 4 Nachhilfestunden = 2 Doppelstunden à 90 Min. Einzelunterricht in der kl. Gruppe. Gültig nur für Neukunden ab dem 1. Schultag nach den Sommerferien 2020 bis zum 30.09.2020. Nur 1 Gutschein pro Schüler, nur in teilnehmenden Standorten. Nicht gültig in Verbindung mit anderen Angeboten, Aktionen oder Rabatten. Gilt nicht bei durch öffentl./staatl. Einrichtungen geförderten Maßnahmen.

Lassen Sie sich beraten:
0911-60 999 60

Zirndorf • Bachstr. 18
www.schuelerhilfe.de/zirndorf
Langenzenn • Hindenburgstraße 10
www.schuelerhilfe.de/langenzenn



Bekanntmachung des Marktes Ammerndorf

www.ammerndorf.de

Zum Geburtstag gratulieren wir

Frau Elisabeth Meinking 96 Jahre
älteste Einwohnerin in Ammerndorf
Herrn Erwin Müller 80 Jahre
Herrn Hans Beckert 80 Jahre

Zur Diamantenen Hochzeit gratulieren wir

Frau Annemarie und Herrn Hans Maul

Es werden folgende Geburtstage veröffentlicht: 75, 80, 85, 90, 91, 92, usw., sowie die Goldene, Diamantene und Eiserne Hochzeit.

Möchten Sie in unserem Geburtstagskalender oder bei den Hochzeitsjubilaren **nicht** genannt werden, benachrichtigen Sie uns bitte rechtzeitig **schriftlich**, d.h. mindestens 6 Wochen vor dem Ereignis, damit wir Sie aus der Liste nehmen können.

Schule hat begonnen. Bitte langsam und vorsichtig fahren!

Für die Schulanfänger hat am 8. September der „Ernst des Lebens“ begonnen. Und deshalb die Bitte an alle Autofahrer: Nehmen Sie Rücksicht auf die Schülerinnen und Schüler. Kinder im Straßenverkehr bedeuten: „Vorsicht und runter vom Gas“.

Eine Bitte aber auch an die Eltern und Erziehungsberechtigten, die die Kinder auf dem Weg zur Bushaltestelle begleiten: erziehen Sie ihr Kind dazu, dass es mit der erforderlichen Sorgfalt und Rücksicht selbstverantwortlich den Schulweg gehen kann.

Busse mit eingeschaltetem Warnblinklicht, die im Straßenbereich **stehen**, dürfen nur im Schritttempo (max. 7 km/h) überholt werden. Auch der Gegenverkehr muss im Schritttempo fahren.

Bitte bedenken Sie, wenn Sie in der Nähe einer Bushaltestelle sind, dass Fahrgäste – und nicht nur Kinder – im Nahbereich eines Busses evtl. spontan und unaufmerksam sind. Sie haben möglicherweise ihre ganze Aufmerksamkeit nur darauf gerichtet, den Bus noch zu erreichen und überqueren die Fahrbahn ohne auf den Verkehr zu achten.

Vielen Dank für Ihr Verständnis

Alexander Fritz
Erster Bürgermeister

Veranstaltungen - Termine September 2020

Anlässlich der Corona-Pandemie wurden bayernweit sämtliche Veranstaltungen und Versammlungen abgesagt.

Siehe § 5 Veranstaltungs-, Versammlungs- und Ansammlungsverbot der Fünften Bayerischen Infektionsschutzmaßnahmenverordnung (5. BayIfSMV)

21.09.	Markt Ammerndorf Gemeinderatssitzung	19:30	Bürgerhaus Ammerndorf, Cadolzburger Str. 9
24.09.	Markt Ammerndorf Friedhofsausschuss	18:15	Treffpunkt Alter Friedhof

Herbstmarkt 2020

Aufgrund der Corona-Pandemie werden im Landkreis Fürth in den Hauptorten der Städte, Märkte und Gemeinden seit geraumer Zeit weder Kirchweihen noch Märkte abgehalten.

Davon ist auch der Ammerndorfer Herbstmarkt betroffen, der Mitte Oktober hätte stattfinden sollen.

Wir bedauern das sehr und hoffen auf einen schönen Herbstmarkt im nächsten Jahr, der dann am **17. Oktober 2021** stattfinden wird. Hoffentlich können wir Sie da dann wieder alle willkommen heißen.

Markt Ammerndorf
Gewerbeamt

Sanierungsmaßnahme Steingruber Straße und Mühlgasse

Im letzten Anschreiben der Gemeinde an die Anwohner der Steingruber Straße und der Mühlgasse wurde angekündigt, dass die Baumaßnahmen zur Sanierung des Bereichs in der KW 38 beginnen würden. Leider muss nach telefonischer Voranmeldung auf die KW 40 verschoben werden (ab dem 28.09.2020).

Markt Ammerndorf
Bauamt

Altgerätesammlung/Entsorgung von Elektrokleingeräten

Die Abholung von großen Altgeräten (Waschmaschinen, Wäschetrockner, Kühlgeräte, Spülmaschinen, Dunstabzugshauben, Elektro-Herde) erfolgt nach telefonischer Voranmeldung im Abfallberatungszentrum des Landratsamtes Fürth.

Für den **Abholtermin Dienstag, 06.10.2020** wird um Anmeldung bis **spätestens Donnerstag 01.10.2020** gebeten.

Diese und **alle übrigen Elektrokleingeräte** (Computer, Monitore, Toaster, Föhn, Kaffeemaschine, usw.) können auch kostenlos bei den Wertstoffhöfen abgegeben werden.

Bitte beachten Sie, dass **Fernsehgeräte ausschließlich über die Wertstoffhöfe** zu entsorgen sind.

Bei Fragen und zur Voranmeldung setzen Sie sich bitte mit der Abfallberatung unter Tel.: 0911/9773-1434, -1435, oder -1436 in Verbindung. Näheres siehe auch unter www.landkreis-fuerth.de

Rückschnitt der Bäume, Sträucher und Hecken an öffentlichen Wegen

Der Herbst ist die Zeit zum Rückschneiden der Bäume und Sträucher. Nach den Vorschriften des Bayerischen Straßen- und Wegegesetzes dürfen Pflanzen aller Art nicht in den Lichtraum der öffentlichen Verkehrsfläche ragen. Alle Grundstückseigentümer werden deshalb gebeten den erforderlichen Rückschnitt vorzunehmen. Wir möchten vorsorglich darauf hinweisen, dass Unfälle die auf Sichtbehinderung durch Buschwerk zurückzuführen sind, sowie auch andere Personen- und Sachschäden grundsätzlich eine Schadensersatzpflicht durch den Grundstückseigentümer auslösen

Markt Ammerndorf

Verbrennen von Gartenabfällen nicht erlaubt

Pflanzliche Abfälle, die nicht aus dem Erwerbsgartenbau stammen, insbesondere Gras, Laub und Moos dürfen auf den Grundstücken, auf denen sie anfallen, zur Verrottung gebracht werden. Erhebliche Geruchsbelästigungen der Bewohner angrenzender Grundstücke sind zu vermeiden. Das Verbrennen der Abfälle ist nicht erlaubt, da innerhalb geschlossener Ortsteile das Verbrennen grundsätzlich verboten ist. Der Markt Ammerndorf möchte Sie informieren, dass der Landkreis Fürth die Biotonne zu sehr günstigen Konditionen anbietet. Nutzen Sie deshalb die Möglichkeit der Biotonne.

Markt Ammerndorf

Kein Schmutzwasser im Straßenablauf bzw. Gully entsorgen

Der Markt Ammerndorf verwendet bei der Entwässerung ein sogenanntes Trennsystem. Das bedeutet, dass nur die Hausanschlüsse in die Kläranlage einfließen, aber alle Straßenabläufe und Gullys ohne Umwege direkt in den Reichenbach, den Steinbach oder die Bibert entwässert werden. Es dürfen

daher keinerlei Schmutzwasser (auch nicht das Wischwasser der Hausordnung!!!) oder sonstige Chemikalien in den Straßenablauf eingeleitet werden. Normales „Putzwasser“ entsorgen Sie bitte über den Hausabfluss – z.B. Toilette oder Waschbecken. Chemikalien gehören ggfs. in den Sondermüll.

Bitte machen Sie auch Ihre Nachbarn darauf aufmerksam, da das Einleiten von Putzmitteln u. ä. unseren Gewässern nachhaltig schadet.

Markt Ammerndorf

Einsatz der Kehrmaschine in Ammerndorf

Einmal pro Monat, immer gegen Mittag, fährt die Kehrmaschine durch Ammerndorf.

Die Termine sind (voraussichtlich) am: 24.09., 22.10., 19.11. und 17.12.2020.

Bitte notieren Sie sich den Termin und parken Sie Ihre Fahrzeuge so, dass die Maschine überall hinkommt und reinigen kann.

Vielen Dank für Ihre Mithilfe.

Melde- und Stördienststelle der Gemeindewerke Ammerndorf:

während der Öffnungszeiten: Tel.: 09127/9555-0
außerhalb der Öffnungszeiten: Tel.: 0152/56 36 14 73

Öffnungszeiten

Mo.-Fr. 08:00 bis 12:00 Uhr
Do. 15:00 bis 18:00 Uhr

Mitteilung des Wasserwartes

Am 08.09.2020 wurde ein Nitratwert von 5,12 mg/l gemessen; der zulässige Höchstwert beträgt 50 mg/l.

Der Wasserhärtebereich für Ammerndorf ist 16,9 °dH. Dies entspricht Härtestufe 3.



Rentenberatung für Versicherte der Deutschen Rentenversicherung Nordbayern

Auch in Ihrer Nähe: Beratung - Kontenklärung - Rentenanträge durch den ehrenamtlichen Versicherungsältesten der Deutschen Rentenversicherung Nordbayern (bisher Ober- und Mittelfranken).

Für den Landkreis Fürth/Bay.: **Siegfried Richter, Ballersdorfer Weg 6, 90556 Cadolzburg-OT Deberndorf.**

Vorherige Terminabsprache, unter ☎ 0 91 03/86 91, ist erforderlich.

Sommerferienleseclub

CADOLZBURG - Liebe Teilnehmer*innen, wir freuen uns, dass ihr so zahlreich mitgemacht bzw. mitgelesen habt. Wie immer nach dem Motto „Schock deine Eltern und lies ein Buch“. Und die meisten von euch haben es nicht bei einem belassen.

Es gibt jedoch einen Wermutstropfen. Wir können leider keine Abschlussfeier feiern.

Wie immer gibt es jedoch für jeden, der mindestens ein Buch gelesen hat ein kleines Geschenk, das ihr bei eurem nächsten Büchereibesuch mitnehmen könnt. In der Bücherei, in der ihr euch angemeldet habt.

Wir hoffen sehr, dass wir es im nächsten Jahr krachen lassen können.

Wir bedanken uns an dieser Stelle recht herzlich bei unseren treuen Spendern: Der Sparkasse Cadolzburg, dem LIONS Club Cadolzburg, Frau Schöner - Landmarkt Cadolzburg, Herrn Jurte - Nürnberger Spieleverlag, Frau Hossnofsky - Buchhandlung Calibri, dem Tessloff-Verlag in Nürnberg, dem Magellan-Verlag in Bamberg.

Bleibt gesund!

Eure Büchereiteams in Cadolzburg und Wachendorf

Neugestaltung des Fest- und Stellplatzes Höhbuck

Für viele Besucher der Cadolzburg und der Altstadt ist der Parkplatz am Höhbuck der erste Eindruck, den sie vom Markt Cadolzburg gewinnen. Daher freut sich Bürgermeister Obst, dass der Abschluss der Gesamtbaumaßnahme einen weiteren wichtigen Schritt vorangekommen ist. In den letzten Jahren wurden bereits PKW-Stellplätze, Stellplätze für bis zu vier Busse sowie eine E-Ladestation für Elektrofahrzeuge geschaffen. Zu Beginn des Jahres wurden 15 Büäume gepflanzt. Nun steht seit kurzem das öffentliche WC sowohl Bürgern als auch Besuchern kostenfrei zur Verfügung.



Den Abschluss der vor drei Jahren begonnenen Umgestaltung findet die Baumaßnahme noch dieses Jahr mit der Errichtung des Erlebnisspielplatzes für Kinder. Kürzlich abgeschlossen wurde zudem die Sanierung der Bauhofstraße, die die Hauptzufahrt für Besucher zum Höhbuck darstellt. Für die Aufwertung des Fest- und Stellplatzes

investiert die Marktgemeinde über 930.000 Euro, aufgrund der besonderen Bedeutung der Maßnahme erhält der Markt Cadolzburg etwa 500.000 Euro aus Mitteln der Städtebauförderung.

Bürgermeister Obst hofft nun, dass bis zur Kirchweih im nächsten Jahr die Corona-Pandemie soweit unter Kontrolle ist, dass der Höhbuck seiner zweiten und ursprünglichen Bestimmung als Festplatz zugeführt werden kann.

Für Rückfragen steht Ihnen Frau Bonath vom Markt Cadolzburg (a.bonath@cadolzburg.de, 09103/509-38) gerne zur Verfügung.



A+
Kaminofen SkanFlam Chio

- Nennleistung: 6 kW
- elegante ovale Form
- große Sichtscheibe
- mit Einhandschieber

Sandsteinverkleidung

>> Unser Angebot

NEU € 1.699,-

ofen.de

by AA-Kaminwelt®

- Live-Befeuerung verschiedener Ofenarten
- 3D-Modelling mit Ihrem Aufstellort
- Über 50 Natursteinmuster in natura erleben
- Mehr als 70 Kamin-Modelle vor Ort
- Fachhändlerberatung & bequeme Lieferung
- Rundum versorgt mit Montageservice

% HERBSTMESSE %
14. bis 27. September 2020

% ofen.de %
by AA-Kaminwelt®

BIS ZU 20%



RABATT SICHERN!



A+
Pelletofen Austroflam Clou Compact Pellet

- Nennleistung: 6 kW
- für kleinere Räume geeignet
- Türgriff aus edlem Nussholz
- Drehreglersteuerung

Mehrwertsteuer-Aktion

-16% € 4.620,50
€ 3.881,22



A+
Kaminbausatz Nordpeis Lisboa

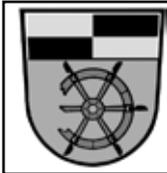
- Nennleistung: 4 kW
- 3-seitige Sichtverglasung
- integriertes Holzfach
- freie farbliche Gestaltung

Herbst- & Winteraktion

Sie sparen € 500,- € 3.395,13
€ 2.895,13

AA-Kaminwelt®. Inh.: Sandra Truog, Am Gewerbepark II, Nr. 3, 06179 Teutschenthal, Tel. 034601 - 27 100, E-Mail: info@ofen.de, Web: www.ofen.de

AA-Kaminwelt Filiale Nürnberg: Virnsberger Str. Ecke Sigmundstr. 163, 90431 Nürnberg, Tel. 0911 - 999 40 45 / 46, E-Mail: post@ofen.de, Öffnungszeiten: Mo./Di./Mi./Fr. 9 - 18 Uhr, Sa. 9 - 15 Uhr, Do. geschlossen



Bekanntmachung der Gemeinde Seukendorf

Erreichbar sind wir unter

www.seukendorf.de

oder über den QR – Code



Zum Geburtstag gratulieren wir

Die Gemeinde Seukendorf gratuliert folgenden Bürgerinnen und Bürgern recht herzlich zum Geburtstag:

25.09.	Frau Reinhilde Heinrich	80 Jahre
26.09.	Frau Margarete Hardtlöhner	85 Jahre
30.09.	Herr Walter Meder	80 Jahre

Möchten sie **keine** Veröffentlichung ihres Geburtstages, wenden sie sich bitte mindestens 2 Monate vor ihrem Geburtstag an das Bürgeramt unter Tel. 0911/75208-28.

Veranstaltungen im Monat September 2020

Gem. § 5 Satz 1 der Sechsten Bayerischen Infektionsschutzmaßnahmenverordnung anlässlich der Corona-Pandemie vom 19.06.2020 sind bayernweit sämtliche Veranstaltungen und Versammlungen vorbehaltlich der unten aufgeführten Regelungen untersagt. Aktuell gilt dies bis 18.09.2020. Gem. § 21 Abs. 2 der Verordnung sind Kulturelle Veranstaltungen in Theatern, Konzerthäusern, auf sonstigen Bühnen und im Freien unter Auflagen erlaubt. Derzeit im Innenbereich für 100, im Außenbereich für 200 Personen. Bei Veranstaltungen mit zugewiesenen und gekennzeichneten Sitzplätzen beträgt die Anzahl im Innenbereich 200 und im Außenbereich 400 Personen.

Gem. § 5 Abs. 2 der Verordnung sind Veranstaltungen, die üblicherweise nicht für ein beliebiges Publikum (privat) oder aufgrund ihres persönlichen Zuschnitts nur von einem absehbaren Teilnehmerkreis besucht werden und nicht öffentliche Versammlungen sind, im Innenbereich bis zu 100 Personen und im Außenbereich bis zu 200 Personen erlaubt, wenn der Veranstalter ein Schutz- und Hygienekonzept ausgearbeitet hat und auf Verlangen der zuständigen Kreisverwaltungsbehörde (Landratsamt Fürth) vorlegen kann. Hierzu zählen insbesondere: Hochzeiten, Beerdigungen, Geburtstage, Schulabschlussfeiern und Vereinssitzungen.

Sofern die Feierlichkeiten in einem Gasthaus/in der Gastronomie stattfinden, gilt das Hygienekonzept der Gastronomie.

Aufgrund der derzeit gültigen Verordnung ist nicht damit zu rechnen, dass Veranstaltungen im größeren Rahmen im Monat September stattfinden können.

Viele Vereine haben ihre eigentlich für den August geplanten Veranstaltungen bereits vor Wochen abgesagt.

Daher macht eine Veröffentlichung des Veranstaltungskalenders an dieser Stelle leider keinen Sinn.

Schaustellerbuden und Biergarten am Festplatz vom 25. – 28.09.2020

Öffnungszeiten:

Freitag bis Montag 11 – maximal 22 Uhr

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

in der Zeit vom 25. – 28.09.2020 werden am Seukendorfer Festplatz drei Schaustellerbuden und ein kleiner Biergarten aufgebaut. Unter Einhaltung der Hygienevorschriften bieten die Schausteller Grauberger, Protze, Schätzier und Alt sowie der Festwirt Morawsky im Biergarten ihre Spezialitäten an.

Bitte beachten Sie die kurzfristigen Anschläge im Gemeindegebiet Seukendorf.

Die Schausteller und der Festwirt freuen sich auf Ihren Besuch.

Rathaus geschlossen

Wegen einer internen Veranstaltung bleibt das Rathaus Veitsbronn am

**Dienstag, 22. September 2020 ganztägig und
am Montag, den 28.09.2020 ab 11 Uhr**

geschlossen.

Wir bitten um Verständnis.

Adventsfenster sucht Weggefährten

SEUKENDORF - 2020 ist alles anders und genau deshalb hängen wir an unseren Traditionen und Ritualen.

Unser jährliches Adventsfenster startet in die 19. Saison. Die Vorbereitungen laufen auf Hochtouren, denn ein Advent ohne Adventsfenster – das geht gar nicht.

Seukendorf und Hiltmannsdorf soll wie in jedem Jahr adventliche Atmosphäre ausstrahlen und wir Bürger unser vorweihnachtliches Ritual weiter pflegen.

Unser Plan für 2020: Wir suchen Fensterpaten, die ihr Fenster, ihre Tür, ihr Gartenhäuschen (der Phantasie sind keine Grenzen gesetzt) adventlich schmücken und ab 1.12.2020 – 06.01.2021 abends zwischen 17 und 20 Uhr beleuchten. Auf einem Ortsplan werden alle liebevoll geschmückten Fenster eingezeichnet sein, sodass einem adventlichen Spaziergang nichts

mehr im Wege steht. Ab und an gibt es bei einigen Fenstern auch noch eine kleine Überraschung.

Machen wir also aus unserem Adventsfenster einen Adventsweg und gehen damit Gefahren der Infektion aus dem Weg.

Auch das Friedenslicht leuchtet bei Familie Schwab ca. ab dem 15.12. vor der Garage im Pfalzwiesenweg 5 und kann mit einer eigenen Laterne abgeholt werden.

Sie möchten ein Fenster schmücken? Dann wenden Sie sich bitte bis 1. November an Bettina Schimpl 0911/7467653, Bärbel Schwab 0911/720434, Petra Tiefel 0911/7591517 oder per E-Mail an baerbel@adventsfenster.net

Weitere Informationen erhalten Sie auf unserer Homepage www.adventsfenster.net

Wir freuen uns auf Ihre Ideen!

Bettina Schimpl, Bärbel Schwab und Petra Tiefel

Kürbismalen in Homeoffice?? Hilfe!

SEUKENDORF - Nachdem aufgrund der Pandemie nach wie vor ein Verbot besteht, hat sich die SPD Seukendorf/Hiltmannsdorf schweren Herzens dazu entschlossen, auf das heurige Kürbis- und Kartoffelfest zu verzichten.

Aber: Wir möchten trotzdem im Herbst den Kreisel vor dem Ortseingang mit bunten Kürbissen schmücken! Also werden die Mitglieder des Ortsvereines selbst zu Pinsel und Farbe greifen und sich als Kürbismaler versuchen. Ob das was wird? Da wir da nicht ganz sicher sind, bitten wir alle Kinder aus Seukendorf (und Umgebung) uns zu helfen. Vielleicht könnt ihr ja einen Familien-Kürbis malen? Oder ihr

trifft Euch mit Freunden, dann könnt ihr die Farben gemeinsam nutzen...

Wer also Lust hat, einen Kürbis mit Acrylfarben zu bemalen und an unserem Kreisel mit aufstellen zu lassen, der möchte den fertigen Kürbis bitte vom 4.10.-6.10.2020 abgeben bei Familie Rocholl, Grasweg 11, 90556 Seukendorf. Und weil wir unter allen teilnehmenden Kindern/Familien auch 2 Gutscheine über 10 € für Süßwaren-Protze verlosen, bitte auch einen Zettel mit Namen und Telefonnummer abgeben (Rechtsweg ausgeschlossen). Also: können wir auf Eure Hilfe rechnen?? Das wäre toll ...

Sebastian Rocholl

Unsere Online-Ausgaben finden Sie ab Erscheinungsdatum auf www.die-lokalanzeiger.de

— ANZEIGE —

Tagestouren mit dem Reisebüro am Marktplatz

Der Herbst ist da! Erleben Sie diese besondere Jahreszeit mit dem Reisebüro am Marktplatz während einer gemeinsamen Tagestour.

Man muss nicht immer in die Ferne schweifen. Am **20.10.2020** wird ab Cadolzburg nach Gonnernsdorf zuerst zum Haselnusshof „**Franken GeNuss Stiegler**“ gewandert. Dort erhalten Sie eine Führung mit Verköstigung. Anschließend geht es zurück nach **Cadolzburg**. Im „**Café alten Kino**“ werden Sie mit selbstgebackenen Kuchen und Kaffee verwöhnt, bevor ein kultureller Rundgang über den Marktplatz den Tag ausklingen lässt - **Preis pro Person: 20,00 EUR**. Am **15.11.2020** geht es zur **Operetten Schifffahrt ins Altmühltal**. Fahren Sie auf der Donau von **Kehlheim nach Kloster Weltenburg**, wenden am Donaudurchbruch und fahren zurück über Riedenburg nach Kehlheim. An Bord werden Sie von den kulinarischen Köstlichkeiten des Küchenchefs verwöhnt. **Leistungen inklusive:** Fahrt im modernen Reisebus ab/bis Cadolzburg, Schifffahrt, Operettenmelodien, 3-Gang-Menü, Getränke - **Preis pro Person 94,00 EUR**. Eine weitere Tagesfahrt führt Sie am **08.12.2020** nach **Wolframs-Eschenbach** und anschließend ins **weihnachtliche Rothenburg**. Es erwarten Sie zwei Stadtführungen durch die historischen Altstädte bei vorweihnachtlicher Stimmung. Inklusive Reisebegleitung vom Reisebüro am Marktplatz mit Abfahrt ab Cadolzburg - **Preis pro Person: 49,00 EUR**.

Melden Sie sich gleich an im Reisebüro am Marktplatz, tel. 09103-5109 oder per E-Mail reisebuero-cadolzburg@t-online.de

Reisebüro am Marktplatz
 Marktplatz 15 • 90556 Cadolzburg
 **(09103) 51 09**
 Beratung von Mensch zu Mensch
www.reisebuero-cadolzburg.de



Harmonie bei der SPD Seukendorf/Hiltmannsdorf

SEUKENDORF - Eigentlich war die Jahreshauptversammlung ja für März geplant – doch wie so viele andere auch mussten die Genossinnen und Genossen wegen der Pandemie umdisponieren. So kam es, dass sich der Ortsverein der SPD Seukendorf/Hiltmannsdorf erst am 4. September 2020 im Katharinensaal des Gemeindehauses in Seukendorf versammelte, um satzungsgemäß einen neuen Vorstand zu wählen.

Vor der Neuwahl standen jedoch zunächst zwei Ehrungen auf der Tagesordnung. Der Bezirksvorsitzende der Mittelfränkischen SPD, MdB Carsten Träger, hielt die Laudatio für die stellvertretende Ortsvereinsvorsitzende Arzu Rocholl sowie für den Ortsvereinsvorsitzenden Sebastian Rocholl. Beide gehören der SPD Seukendorf/Hiltmannsdorf seit 10 Jahren an. Der umweltpolitische Sprecher der SPD-Bundestagsfraktion dankte beiden Jubilaren für ihre Mitgliedschaft in „für die SPD nicht ganz einfachen Zeiten“ und für das damit verbundene Engagement.

Es folgte der Rechenschaftsbericht des amtierenden Vorstandes, der anschließend einstimmig entlastet wurde.

Unter TOP 7 war die Neuwahl des Vorstandes vorgesehen. Sebastian Rocholl wurde nach acht

Jahren Ortsvereinsvorsitz erneut einstimmig in seinem Amt bestätigt – eine in der Seukendorfer Parteienlandschaft extrem seltene Kontinuität und Ausdruck der großen Harmonie, die in dem Ortsverein herrscht. Diese spiegelte sich auch in der einstimmigen Wahl folgender Vorstandsmitglieder: Oktay Alatali, Gerlind Böhm und Arzu Rocholl wurden als stellvertretende Ortsvereinsvorsitzende bestätigt, Silke Kutzberger neu in dieses Amt gewählt. Ebenfalls in ihren Ämtern bestätigt wurden Erwin Zogel (Schriftführer), Jörg Werpel (Kassierer) und Silke Kralj sowie Ingrid Wrede (Revisorinnen).

Diskutiert wurde anschließend noch über den Bericht der Fraktion aus dem Gemeinderat. Insbesondere die geplante Ernennung eines Behindertenbeauftragten, das Konzept zur Innenentwicklung und die digitale Präsentation des Gemeindehauses stießen auf großes Interesse. Dabei wurde die sachliche Zusammenarbeit mit der Fraktion der FW positiv bewertet. Auch wenn im Ortsverein zu bestimmten Sachthemen kontrovers diskutiert wurde: die Grundstimmung war wieder von gegenseitigem Respekt und der Freude aneinander geprägt. Und das lag nicht nur an dem köstlichen Fingerfood, das fleißige Hände auf jedem Tisch gedeckt hatten...

cadion
 optimale Nährstoffversorgung !!!
www.cadion.de



Schlaf-Drink
 enthält Melatonin

Gratisprobe abholen... Tel: 09101 • 90 20 70
 Lagerverkauf • 90579 Langenzenn • Hausen 2a

Familie Reichert
 Vogtsreichenbach 22 | 90556 Cadolzburg
www.alpakas-vom-reichenbach.de | Tel. 015784042866



Alpakas vom Reichenbach

Wir verkaufen Accessoires für die kalte Jahreszeit
 Mützen, Schals, Socken, Handschuhe, Stulpen und vieles mehr.

Öffnungszeiten (Oktober bis März)
 Freitag: 10.00 - 18.00 Uhr | Samstag 10.00 - 16.00 Uhr

exakt
 Wohnbau GmbH

seit über 40 Jahren IHR Partner am Bau

- zukunftsorientiert
- preisgünstig
- wertbeständig
- energieeffizient

Beratung - Planung und Bauausführung alles aus einer Hand

90599 Diethenhofen
 Tel. 09824 / 733
www.exakt-wohnbau.de

- zuverlässig
- termingerecht
- individuell
- fachkompetent
- hochwertig




Neue Homepage zeigt wirtschaftliche Vielfalt im Landkreis Fürth LandkreisMacher. Entdecken. Erleben.

Mit der neuen Homepage www.landkreismacher.de zeigt der Landkreis Fürth zusammen mit Kooperationspartnern die wirtschaftliche Vielfalt in den 14 Landkreisgemeinden auf.

„Der Landkreis Fürth ist ein attraktiver Wirtschaftsstandort aus traditionsreichen und jungen Unternehmen. Mit der neuen Seite wird sichtbar: Der Landkreis Fürth mit seinen Kommunen ist „Leistungsfähig. Lebensfroh.“, sagte Landrat Matthias Dießl bei der Präsentation der neuen Seite.

Gemeinsam mit den Wirtschaftsförderern der Landkreis-Kommunen und den kommunalen Allianzen Biberttal-Dillenberg sowie Zenngrund wurde dieses Projekt auf die Beine gestellt. „Damit ist ein attraktives Angebot für Unternehmer und Bürger entstanden, das gleichzeitig das Bewusstsein für regionale Produkte sowie Dienstleistungen stärkt“, so der Landrat. Die „LandkreisMacher“ sind Händler und Dienstleister aus der Region, die sich auf der neuen Homepage präsentieren. „Sie und ihre Kunden tragen dazu bei, dass unsere Ortskerne lebendig und unsere Heimat lebenswert sind“, betonte Matthias Dießl.



Stellen die LandkreisMacher vor: Michael Leibrecht, Geschäftsführer machen.de (ganz vorne), Landrat Matthias Dießl (vorne links) mit Vertretern der Landkreis-Kommunen und „Machern“, die jetzt schon dabei sind. Foto: R. Graeber

Die „LandkreisMacher“ sind auf der neuen Homepage in vier Kategorien zu finden: „Bei Kauf ein“ dreht sich alles um den Einzelhandel und die Direktvermarktung. „Geh aus“ listet zahlreiche Gastronomieangebote auf. In der Rubrik „Lass machen“ sind Angebote rund ums Handwerk und Dienstleistungen zu finden. Aktuelle Themen werden unter dem Menüpunkt „Hier geht was“ aufgegriffen.

Unternehmer können sich auf der Webseite kostenlos eintragen lassen. „Wer noch nicht dabei ist, sollte die Chance nutzen“, so Matthias Dießl. Wie der Landrat betonte, wurde das Projekt bereits vor der Corona-Pandemie begonnen, um die Wirtschaft im Landkreis nachhaltig zu stärken und das Bewusstsein für regionale Firmen zu erhöhen. Wer auf eine der Rubriken klickt, kann die Angebote noch einmal nach

Orten gliedern. Zu jedem Betrieb gibt es eine kurze Beschreibung mit Foto. Die Öffnungszeiten und Besonderheiten sind aufgelistet. Mit einem Mausklick geht es zu einer Google-Maps-Karte, die den Standort des Geschäfts anzeigt und die Route dorthin berechnet. Auch eine einfache Suche nach Schlagworten ist möglich. Sofern die Firma in den sozialen Netzwerken vertreten ist, werden Links zu Facebook oder Instagram ebenfalls angezeigt.

Das Projekt „LandkreisMacher“ ist selbst ebenfalls auf Facebook (Suche unter „Landkreismacher“) und Instagram (ebenfalls Suche unter „Landkreismacher“) vertreten. Dort werden Neuigkeiten rund um die „Macher“ veröffentlicht. „Ob Einzelhändler, Handwerker, Dienstleister, Direktvermarkter oder Gastronomen – sie alle stehen für die Vielfalt an Produkten, Leistungen und die hohe Dichte regionaler Wertschöpfung“, verdeutlichte Matthias Dießl.

SOS-KINDERDORF STIFTUNG

WERDEN SIE ZUKUNFTSSTIFTER!
Nachhaltig und langfristig helfen
www.sos-kinderdorf-stiftung.de

Der nächste Lokalanzeiger erscheint am
9. Okt. 2020.
Redaktionsschluss: 30. Sept.

TEPPICH BODEN IDEAL

Lieferung frei Haus! Nürnberg - Fürth | TEPPICHBÖDEN, LAMINAT, PARKETT, KORK, VINYL UND PVC

KOSTENLOSES VERLEGEN FÜR ALLE BODENBELÄGE!!

ELASTISCHE BODENBELÄGE 3m, 4m, 5m breit: IN BESTER QUALITÄT

Holz-Optik Nur 7.50 €/m²	• sehr trittstark • sehr pflegeleicht
PVC 5m breit super strapazierfähig	Nur 14.99 €/m²
Fliesen-Optik	Nur 8.99 €/m²

VINYL-KLICK Robuster Boden | **Verführerische Auswahl LAMINAT 7mm stark, 31 Klasse**

EICHE natur Diele, 9,5 mm stark PARADOR	Bester Preis Nur 24.99 €/m²	AKAZIE grau 3-Stab Schiffsboden PARADOR	Nur 11.99 €/m²
--	--	--	-----------------------

Vergleichen Sie Service, Preise und Qualität...
*Kostenloses Verlegen ab einem Auftragswert von 200,- € auf Laminat, Parkett u. Vinyl
*Kostenloses Verlegen ab einem Auftragswert von 100,- € auf Teppichböden u. PVC
Bauerngasse 20 • U-Bahn-Station Pläner • 90443-Nbg • Tel.: 0911/262505
Ständig über 20.000 qm auf Lager! Inhaber: K. Theofani



Gewinner gezogen

LANGENZENN – Bei der Langenzenner Schaufenster Kirchweih im Juni war im Schaufenster des ehemaligen Schuhhaus Eckart eine Ausstellung zur Kärwa zu bewundern und am Marktplatz wurde die Möglichkeit geschaffen, ein „Kärwa-Veschberla für daheim“ zu genießen. Traditioneller Kärwaimbiss, ungarische Langos und Süßwaren konnten bei den Familien Paul, Protzke und Ulrich für den Verzehr für zuhause erworben werden. Obendrein wurden 1000 Karten für eine

Verlosung beim nächsten „Kärwa-Veschberla für daheim“ Anfang September verteilt.

Zur Verlosung am Schießhausplatz befanden sich 325 Karten in dem Losgefäß. Beate Nijkamp vom Kulturamt zog drei Gewinnerinnen aus Langenzenn: Constanze Herbrich, Annemarie Knauer, Helga Henning. Die drei Damen haben je ein „Kärwa-Paket“ im Wert von 50 Euro gewonnen. Diesen Gewinn können sie dann bei der Langenzenner Kärwa 2021 einlösen.



Sven Bach an einem Sommerabend

LANGENZENN – Im Hof von Hanh's Sweet & Spicy Cafe trat der fränkische Mundartkabarettist Sven Bach mit seinem Programm „Kranklach'n is' g'sund“ auf.

Stilgercht wurde dem Publikum dazu ein fränkischer Brotzeiteller serviert. Und dazu hatte Sven Bach auch die passende Pointe. Was ist das wichtigste an einem fränkischen Vesperteller:

die Rolle Staniolpapier. Aus einer normalen Alltagssituation wird bei ihm eine lustige. Bach geht spontan auf die Zurufe des Publikums ein.

Ein schöner Abend mit lustigen und fränkisch frechem Kabarett, Liedern und G'schichtla, gemacht für Franken, Fränkinnen und alle, die die Eigenheiten und Liebenswürdigkeiten der Franken mögen.

AOK unterstützt örtliche Selbsthilfegruppen mit 90.000 Euro

Fürth, 27.07.2020: Allein mit chronischen, schweren oder seltenen Erkrankungen fertig zu werden, kann sehr belastend sein. Helfen können Selbsthilfegruppen. Betroffene können sich dort über Probleme mit der Krankheit auf Augenhöhe austauschen, sich gegenseitig unterstützen und gemeinsam die vielen Herausforderungen bewältigen, die mit chronischen Erkrankungen oder Behinderungen einhergehen. Die AOK fördert die gesundheitsbezogene Selbsthilfe vor Ort regelmäßig und unterstützt die Gruppen auch finanziell. Sie stellt 90.000 Euro in diesem Jahr für Selbsthilfegruppen in Mittelfranken bereit. „Unsere 279 Selbsthilfegruppen vor Ort leisten einen wertvollen Beitrag und ergänzen damit die professionelle Gesundheitsversorgung“, so AOK Regionalleiter Manfred Beuke. Allein in Fürth und dem Landkreis Fürth wurden 23 Selbsthilfegruppen mit einer Summe von 52.941 € aus den Fördergemeinschaften der Krankenkassen unterstützt. Das Gesamtfördervolumen der Krankenkassen in

Mittelfranken betrug in diesem Jahr 666.293,00 Euro. In ganz Bayern unterstützte die AOK die Selbsthilfe in diesem Jahr mit rund vier Millionen Euro. Gefördert werden neben den Selbsthilfegruppen vor Ort auch Landesorganisationen der Selbsthilfe und die Selbsthilfe-Kontaktstellen im Freistaat.

„Wir unterstützen unsere regionalen Selbsthilfegruppen nicht nur finanziell, sondern beraten und helfen auch tatkräftig mit bei konkreten Anlässen“, so Manfred Beuke. So stellt die AOK zum Beispiel ihre Räume für Gruppentreffen oder Veranstaltungen zur Verfügung oder hilft mit bei der Organisation von Veranstaltungen. Art und Umfang der Förderung richten sich nach dem tatsächlichen Bedarf im konkreten Einzelfall. Wer eine gesundheitsbezogene Selbsthilfegruppe leitet und für seine Aktivitäten finanziellen Bedarf sieht, kann sich an Petra Kreuzer wenden. Sie ist die Ansprechpartnerin für Selbsthilfegruppen bei der AOK in Mittelfranken und für weitere Informationen unter der Telefonnummer 0911 218-716 zu erreichen.

Machen Sie mit vom 1. Oktober bis 30. November 2020!

Arzneimittel sicher einnehmen

Eine Aktion der AOK Bayern mit Apotheken in Mittelfranken

www.aok.de/bayern/arzneimittelcheck

Einfach nah. Meine AOK.

In Frankens Mehrregion wird wieder der berühmte Aischgründer Karpfen serviert
Beginn der Karpfensaison



Im Landkreis Neustadt a.d. Aisch-Bad Windsheim, in Frankens Mehrregion, starten am 1. September 2020 wieder die Aischgründer Karpfenschmeckerwochen. Sie finden in diesem Jahr bereits zum 42. Mal statt. Gäste von nah und fern können sich von der Vielfalt der zubereiteten Gerichte überraschen und begeistern lassen.

Das westliche Mittelfranken um Neustadt an der Aisch und die Kurstadt Bad Windsheim ist aufgrund des berühmten Aischgründer Karpfens bis weit über seine Grenzen hinaus bekannt. Dies lässt sich vor allem auf die besondere hochrückige und gering beschuppte Gattung des Karpfens zurückführen. Seit 2012 ist der Aischgründer Karpfen mit der Bezeichnung "g.g.A." (geschützte geographische Angabe) europaweit geschützt. Das EU-Gütesiegel steht für hochwertige Qualität und landwirtschaftliche Erzeugnisse aus einem bestimmten Herkunftsgebiet. Im Aischgrund und in seiner Umgebung, in den Naturparks Steigerwald und Frankenhöhe, wird in ungefähr 7.100 Teichen und Weihern der Aischgründer Karpfen gezüchtet. Die kleinteilig geprägte traditionelle Karpfenteichwirtschaft gilt seit 2020 als immaterielles Kulturerbe im Bayerischen Landesver-

zeichnis.

Die 16 an den Aischgründer Karpfenschmeckerwochen teilnehmenden Gasthäuser servieren den Karpfen wieder bis zum 1. November 2020 in besonderen kulinarischen Zubereitungsarten. „Gebacken“ und „blau“ wird er darüber hinaus durchgehend in den Monaten mit dem Buchstaben „r“ serviert, also von September bis April.

Von den Gasthäusern wird garantiert, dass nur der echte, hochwertige und einheimische Aischgründer Karpfen zubereitet wird. Verdeutlicht wird dies durch einen rot-weißen Aushänger als Gütesiegel für echten Aischgründer Karpfenschmecker-Genuss.

Karpfenliebhaber können sich ihren Besuch in den teilnehmenden Gaststätten zudem per Stempel quittieren lassen und anschließend am Gewinnspiel teilnehmen. Es locken Verzehr Gutscheine und weitere spannenden Preise.

Die neuen Flyer mit allen Informationen zu den 42. Aischgründer Karpfenschmeckerwochen sowie zum Karpfen-Gewinnspiel liegen ab sofort bei allen teilnehmenden Gaststätten aus. Zudem können die Flyer kostenlos beim Kreistourismus unter tourismus@kreis-nea.de angefordert werden.

Hans Schramm neuer Feldgeschworener



v. li. Obmann Paul Zeitinger, Neusiebener Hans Schramm, Bürgermeister Bernd Obst und Gemeinderat Andreas Fingerhut

CADOLZBURG (jm) Die Feldgeschworenen der Gemarkung Steinbach dürfen sich über einen neuen Siebener freuen. Hans Schramm wurde in demokratischer Wahl vom Gremium der Steinbacher Feldgeschworenen gewählt und nun von Bürgermeister Bernd Obst offiziell in dessen Büro vereidigt. Neben der verlässlichen und neutralen Ausübung seines Amtes schwor er zudem, das Siebenergeheimnis zeitlebens zu bewahren. „Hans Schramm's Vater Konrad ist mein Vorgänger gewesen“, sagte Obmann Paul Zeitinger während des Termins. Hans Schramm seinerseits bedankte sich für das in ihn gesetzte Vertrauen. Als Nachfolger von Erwin Federlein, der aus berufli-

chen Gründen sein Ehrenamt aufgeben musste, wird er nun die Grenzen in der über 1.500 ha umfassenden Steinbacher Gemarkung hüten.

Die ehrenamtlich arbeitenden Feldgeschworenen - oder umgangssprachlich auch Siebener genannt - kümmern sich seit fast sechs Jahrhunderten um die Einhaltung der Grundbesitzgrenzen und machen diese durch sogenannte Abmarkungen mittels Granitsteinen und Grenzzeichen eindeutig kenntlich und überwachen ihre korrekte Einhaltung. Seit 2016 ist das „Feldgeschworenenwesen in Bayern“ als Immaterielles Kulturerbe in Bayern und Deutschland auf den UNESCO-Listen geführt.

Telefonia
 Ihr lokaler Partner für Technik
Top Verträge:
 Allnet Flat + LTE Highspeed Internet ab 4,99 mtl. - Günstige Smartphones - auf Wunsch inkl. Corona APP
Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 9.00-19.00 Uhr, Sa. 10.00-12.30 Uhr
 Hauptstr. 15, 90513 Zirndorf
 Tel. 0911 132 63 222
www.telefonia.com

Die Malerprofis arbeiten für Sie mit:
 · Umweltfreundlichen Farben
 · Tapeten mit Prüfsiegeln
 · Allergikergeeignete Teppichböden

maler md damm
 Melli-Beese-Straße 4 · 90768 Fürth
 Tel. 0911 / 477 16 250

Gesund Zuhause
Online bestellt - bis abends geliefert
 bereits ab 30 Euro versandkostenfrei*

sonst nur 3,95€ Express-Lieferung

Sicher online einkaufen bei medicon-shop.de

* Bei regionalen Bestellungen bis 15 Uhr, Lieferung noch am selben Tag. An Samstagen bei Bestellung bis 11 Uhr. **Versandkostenfrei ab 30 Euro.**

MEDICON APOTHEKE



Landrat Matthias Dießl (4. von links) und Alida Lieb, Managerin Lokale Aktions-Gruppe Landkreis Fürth (3.v.l.) freuen sich zusammen mit den „Machern“ bereits realisierter Projekte auf weitere kreative Ideen. Foto: Landratsamt Fürth

Ideenwettbewerb: Dein Projekt für den Landkreis

Die LEADER Region Landkreis Fürth e.V. sucht neue Ideen aus der Region und startet den Wettbewerb „Dein Projekt für den Landkreis“. Zu gewinnen sind attraktive Sachpreise; die besten drei Projekte erhalten bei Umsetzung Preisgelder von insgesamt 6000 Euro. Teilnehmen können alle Bürger, Vereine, Verbände, Initiativen, Unternehmen und Kommunen aus dem Landkreis Fürth.

„Dieser Wettbewerb bietet die perfekte Chance, den Landkreis aktiv mitzugestalten und ihn so noch attraktiver zu machen“, sagt Landrat Matthias Dießl.

Was wird gesucht?

Alle Landkreisbürgerinnen und -bürger sind aufgefordert, kreative Ideen aus sämtlichen Lebensbereichen einzureichen. Gesucht werden vor allem Ideen, die die Zukunftsfähigkeit der Region fördern, die Lebensqualität im Landkreis steigern und ein Miteinander über Ortsgrenzen hinaus forcieren. In den folgenden vier Wettbewerbskategorien können Beiträge eingereicht werden: Umwelt und Kulturlandschaft, Regional- und Landwirtschaft, Gestaltung des demographischen Wandels sowie

Kultur, Freizeit und Tourismus.

Wie kann man teilnehmen?

Die Wettbewerbsbeiträge werden online auf der Homepage des Landkreises eingereicht. Hier ist ein Überblick über bereits eingereichte Beiträge möglich. Es ist aber auch ein reger Austausch zu bestehenden Beiträgen möglich und gewünscht – vielleicht ergibt sich die ein oder andere Anregung oder ein nützlicher Kontakt?! Der Steuerkreis der LEADER Region Landkreis Fürth trifft nach vorgegebenen Kriterien eine Vorauswahl von voraussichtlich zehn Projekten. Aus diesen können die Landkreis-Bürgerinnen und Bürger in einer finalen Online-Abstimmung im November dann die besten drei Projekte wählen. Ende des Jahres werden die besten Projekte bekanntgegeben und prämiert.

„Ich bin sehr gespannt, welche Ideen eingereicht werden“, so Matthias Dießl.

Der Start für die sechswöchige Einreich-Phase begann am 2. September 2020. Einfach den Sommer nutzen und Ideen entwickeln!

Weitere Informationen unter www.landkreis-fuerth.de



CADOLZBURG - Klaus Kohler geht mit seinem Laden in der Hindenburgstraße 38 im November ins 20. Jahr seines Bestehens. Direkt neben dem „Brusela“, dem Eingangstor zum Cadolzburger Marktplatz liegt das Schmankerl-Eckla.

Die Angebote wurden im Lauf der Jahre erweitert, so gibt es Backwaren der Holzofenbäcke-

rei Hentschel, BIO-Backwaren der Bäckerei Schedel, täglich selbstgebackene Kuchen und Torten und zur Jahreszeit passende Plätzchen.

Eine Auswahl an Wurst und Schinkenspezialitäten, Bio-Käse, internationale Käsesorten und Käse der Schönegger Käsealm, Antipasti, Cadolzburger Bier, Scheinfelder Säfte und Spi-



haasdruck
 MEDIENGESTALTUNG • DIGITAL & OFFSETDRUCK • PAPIERWEITERVERARBEITUNG

Handzettel Plakate Mailings Postkarten
 Vereinshefte und vieles mehr...

brandstatterstraße 35a | 90556 cadolzburg | tel.: (0 91 03) 23 58 | www.haasdruck.de

FALK • OPTIK

Zum
Schulanfang: 10% auf jede neue Kinderbrille*

*bis 30. September 2020

T 09103 712803 · info@falk-optik.com · falk-optik.com

Öffnungszeiten:
 Montag bis Freitag 9:00 Uhr - 12:30 Uhr u. 14:30 Uhr - 18:00 Uhr
 Samstag 9:00 Uhr - 12:30 Uhr und nach Vereinbarung

Insektenschutz nach Maß
 Für Ihre Fenster-Türen und Lichtschächte

Besuchen Sie unsere Ausstellung in Zirndorf
 Fa. fly-screen-team GmbH, Jordanstr. 8, 90513 Zirndorf
 Tel. 0911-9645690

fly-screen-team Kostenlose Beratung vor Ort



Die Vielfalt in Cadolzburg

Seit 20 Jahren gibt's das Schmankerl-Eckla

rituosen, Pralinen der Konfiserie Bauer aus Lauenstein, Schokolade von Rauch.

Täglich wechselndes Hausgemachtes auch zum Mitnehmen wie warme Suppen oder Eintopf, frisch gemischte Salate/Obstsalate, belegte Brötchen/Brezen.

Neben den verschiedensten Feinkostprodukten werden hier auch speziell für Tagungen, Stehempfänge oder Feiern Platzenservice, Canapees und ähnliches angeboten.

Geschenkkörbe stellt Klaus Kohler mit seinem Team liebevoll und individuell zusammen.

Inzwischen ist das Schmankerl Eckla auch ein Nahversorger für den täglichen Bedarf, hier gibt es

Molkereiprodukte, Eier, Gemüse und Obst.

Die Wochen Speisekarte finden Sie auch im Internet unter www.schmankerl-eckla.de, Bestellungen werden unter 09103/790666 entgegen genommen.

Geöffnet ist das Schmankerl-Eckla Montag von 7.30 - 13.00 Uhr - Dienstag - Freitag von 7.30 - 18.00 Uhr und Samstag von 7.00 - 13.00 Uhr.



Gasthaus
Zur alten Schmiede
Dominic Liehret

- Gut bürgerliche regionale Küche
- Gebackene Karpfen, Karpfenfilet und Karpfen blau

Öffnungszeiten: 11 - 14 Uhr & ab 17 Uhr, Mo. u. Di. Ruhetag
Rossendorf 7 • 90556 Cadolzburg • Tel. 091 03/797325
www.gasthaus-zur-alten-schmiede.de

Schmankerl - Eckla
Hindenburgstraße 38, Cadolzburg
neben dem Stadttor, Tel. 09103 / 79066

Wir führen Käse - Backwaren - Molkereiprodukte
Antipasti - Feinkostsalate - Obst und Gemüse
fränkische Spezialitäten - selbstgemachte Kuchen

Auf Wunsch fertigen wir auch Geschenkkörbe
Wurst-, Schinken- und Käseplatten

Der frühe Vogel braucht viel Kaffee.

Espresso one
Frankens beste Bohne

Kaffeerösterei | Lagerverkauf | Genusswelt | Geschenkservice
| Kaffee-Seminare | Kaffeemaschinen - Beratung-Verkauf-Reparatur
www.espressone.de | Am Farnbach 8 | 90556 Cadolzburg

Sommerfeeling,
auch wenn's herbstelt ...

Fruchtiger Secco rose und weiß
vom Bioweingut Gänz
ltr 0,75
nur **6,99 €**

Waller's Landmarkt
Nürnberger Str. 41, 90556 Cadolzburg
unterhalb Autohaus Schöner

PLAYMOBIL featuring Volkswagen - zwei Markenikonen vereint

Seit Ende August machen die ersten Teaser in den sozialen Medien neugierig auf die Neuheiten aus dem Hause PLAYMOBIL. Nun ist das Geheimnis endlich enthüllt: Der Zirndorfer Spielwarenhersteller und Volkswagen machen gemeinsame Sache! Zwei legendäre VW-Klassiker erscheinen 2021 erstmalig im PLAYMOBIL-Format: Der kultige Original-„Bulli“ von Volkswagen Nutzfahrzeuge und der beliebte VW Käfer.

Starke Partner

Einer der erfolgreichsten Automobilhersteller der Welt trifft auf einen der größten Spielwarenhersteller Deutschlands – zwei große, deutsche Ikonen versprechen eine erfolgreiche Kooperation mit Kult-Potenzial. Volkswagen blickt auf eine über 80-jährige Firmengeschichte zurück, geprägt von Innovation, Technologie und Qualität. Nahezu jedem ist die beliebte Marke ein Begriff, nicht zuletzt wegen ihrer legendären Fahrzeugmo-

delle, die sich seit ihrem jeweiligen Verkaufsstart ungebrochener Beliebtheit erfreuen. Auch PLAYMOBIL ist längst nicht mehr nur in Kinderzimmern fester Bestandteil des Alltags. Seit 1974 zählt das kreative Spielsystem mit seinen facettenreichen Spielwelten zu den Evergreens im Spielwarenhandel. Das fantasievolle Rollenspiel – kombiniert mit dem Themenmix aus Klassikern, eigenen Franchise-Themen und Lizenzen – trifft den Zeitgeist und fasziniert Kinder wie Erwachsene. Mit der besonderen Zusammenarbeit erweitern Volkswagen und PLAYMOBIL nicht nur das eigene Premium-Markenerlebnis, sondern schaffen eine gemeinsame, neue Markenwelt mit Potenzial zum Hit.

Starke Produkte

Zum Start in das neue Jahr 2021 erscheinen zwei legendäre Volkswagen-Fahrzeuge erstmalig als PLAYMOBIL-Miniaturen. Der VW-Bus, liebevoll „Bulli“ genannt, ist schon seit

70 Jahren Begleiter für unterschiedlichste Herausforderungen im Alltag und fuhr sich über Generationen in die Herzen seiner Besitzer. Das Kultmobil mit unbeschwertem California Feeling macht auch heute noch für zahlreiche Fans den Traum von Freiheit und Unabhängigkeit wahr und ist ihnen treuer Begleiter, mit dem man zu neuen Abenteuern aufbricht. Der PLAYMOBIL-Volkswagen T1 Camping Bus kommt daher voll ausgestattet mit Sitzbereich, Reiseküche, Liegefläche und viel Stauraum. Mindestens genauso legendär ist der zweite Volkswagen-Zuwachs im PLAYMOBIL-Fuhrpark: Der VW Käfer ist ein wahrer Klassiker und war mit über 21 Millionen produzierten Exemplaren lange das meistverkaufte Automobil der Welt, bevor er vom VW Golf übertroffen wurde. Als Filmstar „Herbie“



glänzte er auf der Leinwand und ist als Familienauto in allen Teilen der Welt bekannt, beliebt und immer noch präsent. Die PLAYMOBIL-Miniatur punktet neben dem Originaldesign und der exakten Verarbeitung mit Dachgepäckträger und viel Zubehör für den nächsten Familienausflug.

Fans aller Altersklassen dürfen sich auf zwei authentische Modelle freuen, die Jung und Alt gleichermaßen begeistern werden. Die beiden Volkswagen-Legenden und PLAYMOBIL werden auch in Zukunft noch gemeinsame Auto-Geschichte schreiben.

Bestattungen Vogel
 Inh. Oliver Vogel
 Untere Ringstraße 23
 90579 Langenzenn
 Tel. (0 91 01) 82 16

Tätig in Stadt- und Landkreis

MERBACH INSEKTENSCHUTZ SYSTEME FÜR IHRE TÜREN UND FENSTER NACH MASS

Fichtenstraße 5
 90556 Seukendorf
 Fürth/Bay.
 Tel. 0911 75 38 80
 Mobil. 0151 241 808 74

Unsere Kirchengemeinden

Ev. Kirchengemeinde Ammerndorf, Pfarrerin Irene Friedrich
Pfarramt: Rothenburger Str. 41, 90614 Ammerndorf, Tel. 09127/97 60,
E-Mail: Pfarramt.Ammerndorf@elkb.de
 Büroöffnungszeiten: Mittwoch, 8.00 bis 14.00 Uhr
 Öffnungszeiten Bücherei: Di. 16.00 – 18.00 Uhr

Ev. Kirchengemeinde Cadolzburg, Pfarrer Michael Büttner
Pfarramt: Greimersdorfer Str. 15, 90556 Cadolzburg, Tel. 09103/8218
Pfarrer Thomas Miertschischk, Burghof 5, 90556 Cadolzburg,
Tel. 0 91 03/8270

Diakon Andreas Dünisch, Greimersdorfer Str. 15, 90556 Cadolzburg,
Tel. 09103 7772, Mobil: 0160 1793419, E-Mail: andreas.duenisch@elkb.de

Kath. Kirchengemeinde St. OTTO, Pfarrer Andre Hermany, Pleikershofer Str. 12, 90556 Cadolzburg, Tel. 09103/797359
 Öffnungszeiten Bücherei: jeweils nach den Sonntagsgottesdiensten

Landeskirchliche Gemeinschaft, Prediger I. Bender, Tel. 09103/8366
Kontakt: E. Paulini, Tel. 09103/902; A. Schöner, Tel. 09103/82 50,
Puchtastr. 27, 90556 Cadolzburg

Ev. Kirchengemeinde Großhabersdorf
Pfarrer Dr. Martin Schott, Pfarramt: Am Kircheng 1, 90613 Großhabersdorf,
Tel. 09105/242

Evang.-luth. Kirchengemeinde St. Katharina, Seukendorf,
Pfarrerin Marion Fraunholz, Pfarramt: Pfarrgasse 1, 90556 Seukendorf, Tel.
0911/ 75 17 20, Fax 0911 / 75 68 921, E-Mail: pfarramt.seukendorf@elkb.de
 Büroöffnungszeiten: Mo. 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr und Do. 10.00 Uhr bis 13.00 Uhr
 Posaunenchor am Mittwoch, 20.00 Uhr, Herr Johannes Andrea
 Mu.-Ki-Gruppe: Teddybären Do., 9.30-11.00 Uhr, Räume Mittagsbetreuung, Ltg. Ch. Tiefel

Ev. Kirchengemeinde Langenzenn
Pfarramt: Prinzregentenplatz 2, 90579 Langenzenn, Tel. 09101/20 25
Kath. Pfarrgemeinde St. Marien Langenzenn,
Pfarramt: Breslauer Str. 2, 90579 Langenzenn, Tel. 09101/99 03 38

Ausbildung mit Spende unterstützt

Die Landkreisstiftung unterstützt die Wertstoffzentrum Veitsbronn gGmbH mit 2500 Euro. Das Geld dient für ein neues Kassensystem, mit dessen Hilfe alleinerziehende Mütter eine IHK-Umschulung durchlaufen können. Der Stiftungsratsvorsitzende, Landrat Matthias Dießl, überreichte den symbolischen Spendenscheck an den Geschäftsführer des Wertstoffzentrums Veitsbronn, Andreas Müßig. „Wir unterstützen das Projekt sehr gerne, weil es jungen Frauen eine neue Chance auf dem Arbeitsmarkt eröffnet und speziell auf Alleinerziehende abgestimmt ist“, betonte Matthias Dießl.

Im Rahmen seines sozialen Engagements bietet das Wertstoffzentrum speziell für alleinerziehende Mütter die Möglichkeit einer IHK-Umschulung zur Verkäuferin an. Um dabei eine bestmögliche Vorbereitung auf den Arbeitsmarkt und das Arbeiten mit zeitgemäßem Arbeitsmaterial anbieten zu können, wurde ein modernes Kassensystem beschafft. Die Kosten dafür belaufen sich auf über 5000 Euro. „Durch die Spende reduzieren sich die Anschaffungskosten für uns somit etwa um die Hälfte, wir sind dafür sehr dankbar“, sagte Andreas Müßig.

Das Ziel des Wertstoffzentrums ist stets die Vermittlung in den ersten Arbeitsmarkt und die Hilfe zur Selbsthilfe. Dieses Angebot wurde 2018 um die Zielgruppe Alleinerziehender erweitert. „Diesem Personenkreis ist es oft nicht möglich, einen Ausbildungsabschluss zu erwerben“, schilderte Müßig.

Schwierigkeiten bei der Kinderbetreuung, Management eines Familienalltages mit schulischen Themen sowie zu erwartende kinderkrankheitsbedingte Ausfallzeiten verwehren oft den Zugang zum regulären Ausbildungsmarkt. Hinzu kommen sprachliche und kulturelle Schwierigkeiten. Das Wertstoffzentrum hat sich deshalb zum Ziel gesetzt, diesen Personenkreis durch eine Ausbildung in Kleingruppen und eine intensive sozialpädagogische Begleitung den Zugang zu einem qualifizierten IHK-Abschluss zu gewähren.

Das Besondere an dieser Maßnahme ist, dass diese in Teilzeit durchgeführt wird. Das heißt, die Teilnehmenden sind in allen staatlichen Schulferien von der schulischen und praktischen Ausbildung freigestellt, um dem Kinderbetreuungs-Problem entgegenzuwirken. Dementsprechend weitet sich die Ausbil-



Landrat Matthias Dießl übergibt als Vorsitzender des Stiftungsrates einen symbolischen Spendenscheck an Andreas Müßig, Geschäftsführer des Wertstoffzentrums Veitsbronn, im Beisein von Mitgliedern des Stiftungsrates Foto: R. Graeber

dungszeit auf drei Jahre aus. „Das ist wirklich ein sehr gelungenes Projekt, das den sozialen Aspekt des Wertstoffzentrums einmal mehr unterstreicht“, betonte der Landrat. „Wir sind sehr froh, dass diese gemeinnützige Einrichtung im Landkreis Fürth ihren Sitz hat.“

Im Rahmen der Ausbildungen werden fachliche Inhalte wie Kundenorientierung, Beratung von Kunden, Warenpräsentation, Preiskalkulation, Warenbestandskontrolle, Sicherstellung der Warenpräsenz und Arbeit und Umgang mit Kassensystemen und vieles mehr vermittelt. An dem neuen Kassensystem, das mit Hilfe der Stiftung angeschafft werden konnte, erlernen die Auszubildenden zum Beispiel den Umgang mit einer hochwertigen Kasse und den dazugehörigen Arbeitsschritten. Im Zuge der Neuanschaffung des Kassensystems wurde auch die IT-Technik im Wertstoffzentrum angepasst und erneuert.

Wie in einem Kaufhaus für Kurioses fühlt sich der Kunde beim Betreten des Wertstoffzentrums am Ende des Reitwegs in Siegersdorf: Haushaltsgegenstände, Kleidung, Möbel, Bücher, Spielzeug und vieles mehr - gut erhalten und wenig benutzt. Vieles ist wiederverwendbar und funktionstüchtig. Es geht also um die Reduzierung von Abfall.

Bewusst wird das Warenangebot kostengünstig gehalten. Ein weiterer Fokus liegt auf der Wiedereingliederung und Qualifizierung von langzeitarbeitslosen Menschen durch Arbeitsförderungsmaßnahmen der Bundesagentur für Arbeit und den Jobcentern.

In Veitsbronn und den mittlerweile gegründeten Filialen in Bislohe, Nürnberg Höfen, Altenfurt und Heilsbronn finden heute rund 400 Personen eine Beschäftigung in den Bereichen Verwaltung, Handwerk und Verkauf. Bei der Eingliederung stehen So-

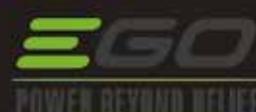
zialpädagogen helfend zur Seite.

Der Landrat wünschte den Auszubildenden weiterhin viel Erfolg. „Wir freuen uns, dass wir mit der Spende dazu beitragen können, die Probleme von alleinerziehenden Müttern zu

mildern. Durch die Ausbildung zur Verkäuferin eröffnen sich für diese jungen Frauen auch sehr gute Chancen auf dem Arbeitsmarkt, wodurch der Lebensunterhalt dann besser finanziert werden kann“, verdeutlichte der Landrat.

SCHNEIDET DURCH HÄRTESTES HOLZ UND VORURTEILE





POWER BEYOND BELIEF

GRATIS 2,0 AH AKKU
BEI EINEM EINKAUF VON ÜBER 799 €*

Wechseln Sie zu EGO, verzichten Sie auf Benzingeräte und unterstützen Sie die



WERT 99 €

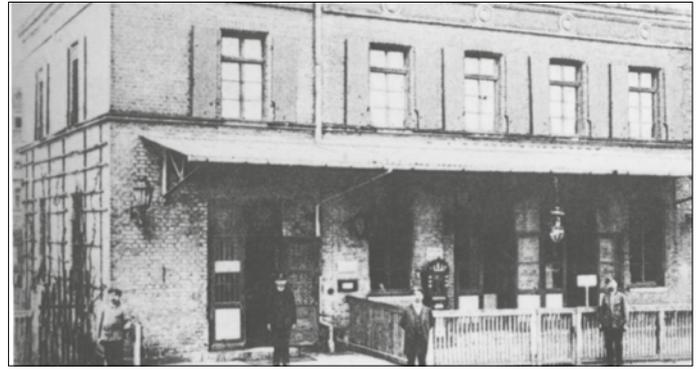
CHALLENGE 20 25

*In bei teilnehmenden Händlern. Die alle Geschäftsbedingungen finden Sie unter ego.com/de/retailer/angebote-gruehntech/bedingungen

GARTENTECHNIK & ZWEIRADSERVICE

BOXENSTOP

Würzburger Str. 13, 90579 Langenzenn
Tel. 09101 / 5382360, www.gartentechnik-langenzenn.de



Links: Bahnhof Langenzenn im Jahr 1902 mit dem zahlreichen Personal
Rechts: Der Bahnhof Langenzenn um 1900 von der Gleisseite aus gesehen. Hinter der Bahnsteigsperrle befindet sich eine Personenwaage

Alle Fotos aus der Sammlung von Gerhard Striegel

Die Zenngrundbahn feiert Jubiläum

Am 28. und 29. Mai 2022 soll das 150 jährige Jubiläum der Bahnstrecke Siegeldorf – Langenzenn gefeiert werden. Der Weiterbau wurde 30 Jahre später in Markt Erbach vollendet.

Aus diesem Grund werden am genannten Wochenende in Siegeldorf, Langenzenn, Wilhermsdorf, Neuhof (Adelsdorf) und Markt Erlbach an den Bahnhöfen Veranstaltungen zusammen mit dem Landkreis Fürth stattfinden. Die Heimatvereine der genannten Orte und Kreisheimatpfleger Thomas Liebert bringen sich mit ein. Die Organisation des Veran-

staltungswochenendes hat Hans-Peter Seichter vom Kulturamt Langenzenn.

Die Jubiläumsveranstaltungen im Mai finden hauptsächlich in Langenzenn statt. Angedacht ist eventuell ein Theaterstück „Die Lokalbahn“ von Ludwig Thoma. Eine Dampflok soll von Siegeldorf nach Markt Erlbach fahren. Vielleicht klappt es mit einer Zugtaufe, bei der ein Zug dann „Langenzenn“ getauft wird. Und als Festbier gibt es „Lederer Pils“. Lederer war das erste Faß Bier, das der legendäre „Adler“ auf der

Strecke zwischen Nürnberg und Fürth transportierte.

Wir werden weiter über die Planungen zum Jubiläum berichten.

Die Geschichte der Zenngrundbahn

Nach der Gründung eines Eisenbahnkomitees am 1. April 1867 erging am 15. April ein erstes Gesuch der Stadt Langenzenn an das königliche Handelsministerium, gefolgt von einem Gesuch an den „Allerdurchlauchtigsten Großmächtigsten König“ am 14. Mai. Mit dem Erlass des Donationsgesetzes am 29. April 1869 wurde die Genehmigung zu Bau und Betrieb der Vizinalbahn Siegeldorf–Langenzenn erteilt. Beginn der Bauarbeiten war im November 1870, die technische Abnahme im Mai 1872 der Abschnitt bis Langenzenn wurde am 24. Mai 1872 eröffnet.

Die Baugenehmigung der Verlängerung nach Wilhermsdorf wurde am 26. Mai 1892 erteilt, die Strecke am 9. September 1895 eröffnet. Der Bau der weiteren Verlängerung nach Markt Erlbach wurde am 30. Juni 1900 genehmigt. Die Bauarbeiten begannen im Januar 1902 und die technische Abnahme konnte am 29. November 1902 erfolgen. Die Strecke wurde am 5. Dezember 1902 eröffnet.

Der Sommerfahrplan 1939 verzeichnete werktags fünf und sonntags vier Personenzugpaar-

re. Ein weiteres am späten Abend verkehrte nur mittwochs und samstags. Die Züge benötigten von Siegeldorf nach Markt Erlbach etwa 40 Minuten, was einer durchschnittlichen Reisegeschwindigkeit von etwa 27 km/h entsprach.

Zum Winterfahrplan 1987 wurde die Zenngrundbahn vollständig in den Gemeinschaftstarif des Verkehrsverbunds Großraum Nürnberg integriert und trägt seither die Liniennummer R12.

Die Regionalbahn-Leistungen auf der Strecke wurden 2005 von der Bayerischen Eisenbahngesellschafts Teil des „Dieselnetzes Nürnberg“ für 10 Jahre ausgeschrieben. Die damalige DB Regio Mittelfranken, später DB Regio Franken, heute DB Regio Bayern hat dafür im März 2006 den Zuschlag erhalten und befährt die Strecke seit dem 14. Dezember 2008 unter dem Namen „Mittelfrankenbahn“ mit neuen Triebwagen der Baureihe 648. Zum „kleinen Fahrplanwechsel“ im Sommer 2012 wurden werktags acht und sonntags sieben Zugpaare nach Nürnberg verlängert. Voraussetzung war der Abschluss des viergleisigen Ausbaus auf der Strecke Nürnberg – Fürth.

Die Organisatoren des Jubiläums sind an Bildmaterial von der Zenngrundbahn interessiert! Bitte melden Sie sich beim Kulturamt Langenzenn.

Quelle Wikipedia

30 Jahre

gebraucht werden

Gebrauchtwarenhof

Veitsbronn/Siegelsdorf

Sie unterstützen mit Ihrer Spende unsere Arbeit zur Schaffung von Arbeitsplätzen für Langzeitarbeitslose und schonen die Umwelt.

Wir danken Ihnen

Gebrauchtwarenhof Veitsbronn/Siegelsdorf
Reitweg 12a, 90587 Veitsbronn/Siegelsdorf
Telefon 0911 / 74017-0

Auch bei Rückfragen zur Haussammlung.

Unsere Öffnungszeiten:
Mo – Fr : 9.00 – 18.00 Uhr
Sa: 9.00 – 18.00 Uhr

Träger:
Wertstoffzentrum Veitsbronn gGmbH
Mitglied im Diakonischen Werk Bayern



Dampfsonderzug zum 125-jährigen Streckenjubiläum im Mai 1997 in Langenzenn
Foto: Werner Riemer



(von li. nach re.): Ausbilderin Katrin Schäfer mit den ehemaligen Auszubildenden Doreen Berndt, Thomas Stadler, Damaris Dückminor, Alexander Riese sowie der Teamleiterin Personal Christine Kreimer



Geschäftsführer Rüdiger Bonner mit den neuen Auszubildenden Marcel Börner, Milan Voß, Linda Kundmüller, Leon Roth und Simon Freund (von li. nach re.)

Ausgezeichnete Auszubildende bei Riegelein

CADOLZBURG – Ihren ersten Ausbildungstag konnten die neuen Riegelein-Auszubildenden am 01. September begehen. In diesem Jahr bildet der fränkische Schokoladenspezialist wieder fünf Auszubildende aus, darunter Linda Kundmüller und Leon Roth zu Industriekaufleuten, Simon Freund und Milan Voß zu Süßwarentechnologen und Marcel Börner zur Fachkraft für Lagerlogistik. Zur Tradition bei Riegelein gehört es dann auch, dass die neuen Auszubildenden in einer Feierstunde von der Geschäftsführung, in diesem Jahr von Rüdiger Bon-

ner, im Unternehmen begrüßt werden. Das Unternehmen bildet seit vielen Jahren in unterschiedlichen Berufen aus. Der Schokoladenhersteller sieht gut qualifizierte Mitarbeiter als einen Garant für wirtschaftlichen Erfolg. Ein Grund, wieso die Ausbildung bei Riegelein einen so hohen Stellenwert einnimmt.

Von den bisherigen Auszubildenden Doreen Berndt (Kaufkraft für Büromanagement), Thomas Stadler, Damaris Dückminor und Alexander Riese (Industriekaufleute), die in diesem Jahr vor der IHK ihren Abschluss ablegten, wurden Doreen Berndt und

Thomas Stadler in einem feierlichen Rahmen für ihren hervorragenden Abschluss der Berufsschule im Namen der Regierung von Mittelfranken mit der Anerkennungsurkunde gewürdigt. Darüber hinaus bekam Doreen Berndt für ihre herausragenden Leistungen in der Abschlussprüfung zusätzlich noch den Landkreispokal des Landkreises Fürth überreicht. „Eine solide Ausbildung ist für die Firma Riegelein seit jeher wichtig. So können wir den Auszubildenden das Rüstzeug für ihre weitere berufliche Karriere geben, die dann im Idealfall auch in unserem Unterneh-

men ihre Fortsetzung findet“, so Katrin Schäfer (Ausbilderin im kaufmännischen Bereich). Auszubildenden war dem Familienbetrieb Riegelein schon immer wichtig. „Wir versuchen aus unseren Auszubildenden soweit möglich, unsere künftigen Mitarbeiter zu generieren und uns somit qualifizierte Fachkräfte zu sichern“, so Christine Kreimer (Teamleiterin Personal).

Ein Überblick über aktuelle Ausbildungsplätze und offene Stellenangebote findet sich auf der Firmenwebsite unter www.riegelein.de im Bereich „Karriere“.

Sven Bach auf 2021 verschoben

GROSSHABERSDORF - Die Veranstaltung mit SVEN BACH am Freitag, 2. Oktober 2020 in der Pfarrscheune Großhabersdorf wird auf Freitag, 1. Oktober 2021 verlegt.

Gekaufte Karten behalten ihre Gültigkeit, können aber auch bei

Walter Porlein, Flurstr. 7 (Tel. 09105/480) umgetauscht werden.

Wir bitten um Ihr Verständnis – Bleiben Sie gesund!

Ihr Heimatverein
Großhabersdorf, Walter Porlein

Unterwegs auf dem fränkischen Jakobsweg

CADOLZBURG - Ursprünglich wollten wir auch dieses Jahr wieder einen Tag auf dem fränkischen Jakobsweg unterwegs sein. Nachdem wir unseren ursprünglich Termin vom 4. April 2020 coronabedingt zunächst auf den 7. November 2020 verschoben hatten, haben wir uns jetzt, angesichts der wieder ansteigenden Infektionszahlen, dazu entschlossen, das diesjährige Pilgern auf das nächste Jahr zu verlegen. Als Termin ist der 27.03.2021 vorgemerkt. Nachdem wir im Jahr 2019 den fränkischen Jakobsweg von Bamberg nach Rothenburg mit der ersten Etappe nach Schlüsselselfeld gestartet haben, beginnen wir nächstes Jahr wieder in Schlüsselselfeld. Unser Weg wird uns dann auf ca. 23 km über Burghaslach und Kloster Schwarzen-

berg durch den romantischen Steigerwald nach Scheinfeld führen. Für unterwegs ist eine Andacht in Kirchrimbach geplant. Mit einem Pilgeramt in Scheinfeld und anschließendem gemeinsamen Abendessen wollen wir diese Etappe beenden, bevor wir mit dem Bus zurück nach Cadolzburg fahren.

Alle, die mit uns auf dem fränkischen Jakobsweg pilgern wollen, sind herzlich eingeladen, sich die Tagesetappe am Samstag, den 27.03.2021 vorzumerken.

Wir hoffen, dass wir uns dann gemeinsam auf den Weg machen können. Bis dahin, alles Gute und bleiben Sie gesund.

Infos bei Anke Kleinostendarp (09103-5361), Barbara Krämer (09103-796446) und Klaus Wagner (09103-2436).



Steuerberater Roman Eggen

Dipl.-Kaufmann

Schwabacher Str. 110, 90763 Fürth
Telefon 0911/97770-0
Fax 0911/97770-55
Roman.Eggen@stb-eggen.de

40 Jahre bei Riegelein

CADOLZBURG – Auf vier Jahrzehnte Betriebszugehörigkeit bei Riegelein kann die gebürtige Cadolzburgerin Elfriede Fischer (55) nun stolz zurückblicken. Mit der Ausbildung zur Industriekauffrau begann 1980 ihre Karriere im Schokoladenunternehmen. Beim Einstellungsgespräch, das sie noch mit dem vor einigen Jahren verstorbenen Firmengründer Hans Riegelein führte, waren sogar ihre Eltern noch mit dabei. Nach erfolgreich abgeschlossener Ausbildung wechselte sie dann in die EDV-Abteilung des fränkischen Schokoladenspezialisten. Nur von ihrer Elternzeit unterbrochen, ging Elfriede Fischer dann in die Vertriebsabteilung, wo sie bis heute als Sachbearbeiterin in Teilzeit tätig ist. „Das Besondere am Unternehmen Riegelein ist das Familiäre“, so Frau Fischer. Sie sei bislang immer gerne zur Arbeit gegangen, wobei diese praktischerweise auch nur einen Katzensprung von ihrem Zuhause entfernt sei. „Es war bis heute eine sehr spannende Zeit bei Riegelein“, zieht sie ihr persön-

liches Fazit nach all den Jahren.

Schokolade kann sie auch bis heute, 40 Jahre nach ihrem Eintritt als Riegelanerin, noch sehen, insbesondere den Cadolzburger Nussbruch. In der Verwaltung ist sie mittlerweile die Mitarbeiterin, die am längsten im Betrieb beschäftigt ist.

In einer Feierstunde wurde sie von Peter Riegelein, dem geschäftsführenden Gesellschafter von Riegelein, für ihre langjährige Treue und Verbundenheit zum Familienunternehmen dann auch gebührend gewürdigt. Und ein Ende in der Firma Riegelein ist für Elfriede Fischer auch noch lange nicht in Sicht.



Faulbrut-Monitoring

CADOLZBURG – Am Samstag, 10. Oktober 2020 findet die Info-Veranstaltung im Gasthof „Zur Friedenseiche, Nürnberger Str. 15 ab 9.30 Uhr statt. Sie dauert ca. 2,5 Std. Folgende Fachreferenten werden sprechen: Fachberater Gerhard Müller-Engler, Dr. Pawlik, Veterinäramt Landkreis Fürth und Dr. Andreas Schierling, Tiergesundheitsdienst Bayern. Die Amerikanische Faulbrut, eine hoch ansteckende Bienenkrankheit, kann jeden Imker heimsuchen. Eine wirksame Vorbeugung ist die regelmäßige Untersuchung von Futterkranzproben auf vorhandenen AFB-Sporen. Wenn mögliche Ansteckungs- und Übertragungsherde früh- und rechtzeitig erkannt werden, können die betroffenen Bienenvölker meist gerettet werden. Diese Infoveranstaltung dient dem Erfahrungsaustausch der Imker mit den bei AFB-Problemen beteiligten Fachreferenten. Den Teilnehmern wird außerdem der Einsatz des „BIG-Mobils“, des Bienen-Gesundheits-Mobils zur Sanierung im AFB-Fall praktisch erläutert und vorgeführt. Aufgrund der Corona-Auflagen ist eine Anmeldung im Vorfeld erforderlich: bitte per Mail an inga@imker-cadolzburg.de.



Nutzfahrzeug Service GmbH



Wir suchen Dich!!!

KFZ Mechaniker/ Mechatroniker (w/m/d)

Seit über 65 Jahren sind wir der Spezialist für Nutzfahrzeuge und jetzt auch für StreetScooter im Landkreis Fürth. Damit wir weiterhin den gewohnten Service unseren Kunden zukommen lassen können, suchen wir Unterstützung in unserem Team!

Du bist **zuverlässig** und **motiviert**? Du hast eine **abgeschlossene Ausbildung** zum Mechaniker/ Mechatroniker (w/m) und arbeitest **eigenverantwortlich**? Dann würden wir dich gerne in unserem Team begrüßen!

Du kümmerst dich um:

- Service- und Wartungsarbeiten
- Reparatur und Instandsetzung vom Transporter bis zum LKW
- Fehlerdiagnose und Erarbeitung von Lösungsansätzen
- Full-Range-Werkstatt alle Arbeiten rund um Nutzfahrzeuge
- Camper Werkstatt - alles um Wohnwagen und Wohnmobile

Wir sorgen für:

- Unterstützung bei Fort- und Weiterbildung
- familiäres Arbeitsklima
- Vollzeitstellung bei attraktiver Vergütung
- Unbefristetes Arbeitsverhältnis

Ergreife deine Chance und bewirb dich jetzt!



Nutzfahrzeug Service GmbH
Mühlsteig 7, 90579 Langenzenn
09101-9024436, mail@weigl-nfz.de

Der Lokalanzeiger

für Ammerndorf, Cadolzburg, Großhabersdorf, Langenzenn und Seukendorf
mit den amtlichen Bekanntmachungen des Marktes Ammerndorf und der Gemeinde Seukendorf

IMPRESSUM

Herausgeber:
Satzstudio Graeber, Hans W. Graeber
Verlag, Redaktion und Anzeigen:
Die Lokalanzeiger Verlag Hans W. Graeber
Mühlleite 32, 90579 Langenzenn-Heinersdorf
Telefon 09102/2825
Telefax 09102/993374
E-Mail: verlag@die-lokalanzeiger.de
oder: hans-graeber@t-online.de

Grafik und Layout:
Renate Graeber, Brigitte Gareis
Ausgabe: **Ammerndorf/Cadolzburg/Großhabersdorf/Langenzenn/Seukendorf**
Auflage 14200 Exemplare für jeden Haushalt im Markt Ammerndorf, im Markt Cadolzburg, in der Gemeinde Großhabersdorf, der Stadt Langenzenn und in der Gemeinde Seukendorf mit allen zugehörigen Ortsteilen
Erscheinungsweise: 22x jährlich

Ausgabe: **Zirndorf**
Auflage 13500 Exemplare für jeden Haushalt der Stadt Zirndorf mit allen zugehörigen Ortsteilen (Weiherhof, Banderbach, Lind, Leichendorf, Bronnarnberg, Wintersdorf, Anwandten, Weinzierlein)
Erscheinungsweise: 22x jährlich
Beilagen bis 20 g und Format DIN A4, Preise auf Anfrage.
Gültig ist die Preisliste vom 1.1.2020.
Auf der Titelseite ist keine Werbung möglich!
Verantwortlich für die Amtlichen Bekanntmachungen sind die jeweiligen Stadt- und Gemeindeverwaltungen.
Für Satz- und Druckfehler wird keine Haftung übernommen.
Eine Haftung für die Richtigkeit der telefonisch angegebenen Anzeigen kann nicht übernommen werden.
Vom Verlag gestaltete Anzeigen unterliegen dem Urheberrecht und dürfen ohne ausdrückliche Erlaubnis des Verlages nicht an Dritte weitergegeben werden.
Den Lokalanzeiger finden Sie im Internet unter www.die-lokalanzeiger.de

Immobilien

4-Zi. EG-Whg in 2-Fam-Haus; ca. 125m² in Seukendorf, Terrasse; großer Garten; Garage; Sauna im Keller; Gäste-WC; EBK Ablöse; ab Feb. 2021 frei, 1260 € + NK und Kautions; Tel: 01703306358; ab 17:00 Uhr.
Ehepaar sucht Haus mit Garten, auch mit lebenslangen Wohnrecht gegen Einmalzahlung oder monatlicher Rente. Telefon 0152 31896658.

Marktplatz

Suche Gebrauchtmotorräder, Unfall oder auch Totalschaden, 125er, oder Roller, zahle bar b. Abholung, alles anbieten auch ohne Tüv. 0911/7876939, 0172/6019085.

BAUMFÄLLARBEITEN, auch an problematischen Stellen, Fällen-Entasten-Abtransport, Fa. R. Vlach, Mobil 0171/ 5311924.

Übersetzungen Spanisch, Italienisch schnell und zuverlässig. Tel. 0911/869974, Fax 0911/4469338.

Energie der Edelsteine, Finde Deinen Edelstein, 09103-443370. www.energie-der-edelsteine.de

Qual. Nachhilfe in Mathe, Physik, Englisch, RW von erf. Lehrer. Tel. 09 11/ 9649365, Mobil 0173/6443805.

Petrus Nagelstübchen, Schulstr. 3a, in Cadolzburg, Shellac und Gelmodellage und neu ab sofort Fußpflege. Tel.: 0176/ 31223314.

Vorbereitung auf die Nachprüfung in Mathematik, Rechnungswesen und Englisch. Beste Erfolge und Referenzen können nachgewiesen werden. Während des Schuljahres erteile ich in den o.g. Fächern Unterricht. Tel. 0911/869974. Fax 0911/4469338.

Fachgerechte Gartenpflege sowie Handwerksarbeiten rund ums Haus. Franks X-service, Tel. 01577/3056 443.

„Lust auf Band“ - Himmelleicht sucht Musiker*innen (Neu-&Wieder-Einsteiger*innen). Info auf www.himmelleicht.de – Thomas Döpfert 0152-53412648.

Brennholz, ofenfertig, Fichte/Kiefer, aus dem heimischen Biberittal, 33 cm / 50 cm oder 1m, Tel. 0160/8846004.

KuSS-Gottmannsdorf 2. Oktober 2020 - 20:00 Uhr, Kabarett mit Franziska Wanningen- „furchtlos glücklich“, Kartentel.09872-7502 mail: silver7@t-online.de, Infos unter: www.kulturscheune-silberhorn.com

Der nächste Lokalanzeiger erscheint am
9. Okt. 2020.
Redaktionsschluss: 30. Sept.

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen. Tel.: 03944-36160 www.wm-aw.de (Fa.)

Aluminium - Haustüren in exklusiv - hochwertiger Eigenfertigung - UW-Werte <1.0 möglich (-3glas).
Elementebau FRANKEN in Greimersdorf.
Telefon 09 11/60 38 88
www.elementebau-franken.de

Stellen



sucht Mitarbeiter (m/w/d)

Am Galgenberg 1 • 90579 Langenzenn
Tel. 09101 / 90 20 840 • info@pektus-pflegedienst.de
www.pektus-pflegedienst.de



Servicetechniker gesucht (m/w/d)

Kundendienstarbeiten an Fenstern und Türen, Montage von Fliegengittern, Zimmertüren, Dachfenstern ...

Tel.: 09101 90 17 10 E-Mail: bewerbung@schramm-fenster.de
Schramm GmbH Mühlsteig 26, 90579 Langenzenn



Wir brauchen Verstärkung!

Anlagenmechaniker
Sanitär/Heizung/Klima
(m/w/d) gesucht

**Heizung
Solaranlagen
Wärmepumpen
Sanitär
Badsanierung**

Untere Ringstraße 26, 90579 Langenzenn | Telefon 09101-79 46
info@karges-heizung.de | www.karges-heizung.de

Für unser Montageteam suchen wir einen zuverlässigen und gewissenhaften
Handwerker (m/w/d)
aus dem Bereich **Metall**.

Freuen Sie sich auf ...
... gutes Betriebsklima
... abwechslungsreiches Arbeiten
... faire Bezahlung
... unbefristeter Arbeitsvertrag
... zusätzliche Altersvorsorge

Ihr Betätigungsfeld umfasst interessante, vielseitige und eigenverantwortliche Montagetätigkeiten auf Tagesbaustellen im näheren Umkreis.

SEAL Sessner Metallbau GmbH

Osterreicher Str. 8
90513 Zirndorf
Tel 0911/89 19 80

seal.gmbh@t-online.de

www.metallbau-sessner.de

seit 1965

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung

Kleinanzeigen können Sie bequem im Internet unter www.die-lokalanzeiger.de aufgeben oder telefonisch unter 09102/2825, per Fax 09102/993374.

Lesetipp vom ars vivendi Verlag

Gräschkurs in Fränkisch



Lieben Sie Bücher? Sind Sie auf der Suche nach einer spannenden Urlaubslektüre? Dann sind Sie hier richtig! Gerade rechtzeitig zur Urlaubszeit erschienen im ars vivendi Verlag ein paar neue Bücher, die wir Ihnen vorstellen möchten.

Gräschkurs Fränkisch

Helmut Haberkamms Streifzug durch unseren Dialekt in 12 Kapiteln, 171 Seiten, erschienen im August 2020, ISBN 978-3-7472-0196-1, 18,00 Euro

Ist Fränkisch für Franken wirklich nur ein Gschmarri, Gwaaf, oder eine launig-lachhafte Belustigungssprache? Oft empfinden Franken ihre Muttersprache als minderwertig und wenig prestigeträchtig, sonst würden sie mit mehr Selbstbewusstsein und Ernsthaftigkeit zu ihrer sprachlichen Herkunft stehen, meint zumindest der Autor Helmut Haberkamm. Der 1961 in Dachsbad, im, Aischgrund geborene Schriftsteller ist promovierter Germanist, Anglist und Amerikanist, Mundartdichter, Theater- und Romanautor, Kunstfotograph, sowie Werbetexter von Bäckereitüten.

In den '50er Jahren galt Mundart als unanständig und falsch, so empfand es der Autor bei seinen Recherchen. „Sprich anständig, wie heißt das richtig?“ korrigierten die Nachkriegsmütter ihre Kinder, wenn jene zu sehr fränkisch plapperten. Fakt ist, dass man heute die Standardsprache genauso sicher wie einen regionalen Dialekt beherrschen sollte. Einheitsfränkisch? Gibt es nicht. Denn Dialekt ist eine zersplitterte Sprachlandschaft,

zwischen Würzburg und Nürnberg, Kronach und Craillsheim, Coburg und Weißenburg. Mundart ist nicht minderwertiger als Hochdeutsch. Letzteres ist circa zweihundert Jahre alt und nahm um 1500 n.Chr. seinen Anfang. Mit der Reformation und dem Vervielfältigen von Büchern durch den Buchdruck, konnten Schriften massenhaft unter das Volk gebracht werden. So entstand das Standardhochdeutsch, welches in allen deutschsprachigen Regionen verstanden wurde und alle Drucker einheitlich verwenden konnten.

Der Dialekt hingegen geht weit zurück in graue Vorzeit, als man redete, wie einem der Schnabel gewachsen war. Man plapperte nach was einem gefiel und was man brauchen konnte. Ungefähr um 500 n. Chr. zogen die Menschen vom Rhein gruppenweise oder in Familienverbänden nach Süden. Um ein besseres Leben zu haben, guten Boden und mildes Klima. Sie suchten eine neue Heimat, die sie an den Main führte. Dort überquerten sie die Frankfurt und zogen weiter in Richtung Osten, bis zum Stei-

gerwald, zum Aischgrund und Regnitzbecken.

Oft hält man den Nürnberger Dialekt für das wahre Fränkisch, was nicht korrekt ist, meint Haberkamm. Denn jener ist eine städtisch geprägte Mundart, die zur Hälfte aus oberpfälzischen Einflüssen besteht. Man sollte jedoch nicht zu kritisch mit den Dialekten unterscheiden, meint Haberkamm, denn Hauptsache sei, dass man deren Vielseitigkeit erkenne und wertschätzt.

Der Nichtfranke wird von Haberkamm geduldig in die Geheimnisse des Fränkischen eingeführt, dessen Wortmelodie lieblich, weich und melodisch klingt, so der Autor, fast wie Ambrosia auf der Zunge. So wird das T zum D, am Beispiel von Mülltonne, Turnen und Tulpe und strapaziert mitunter die grauen Zellen durch seine Mehrdeutigkeit.

„Du die Donna naus, morgn dennis ausleern!

Heid binni ganz daab vom Donna!

Dullm hamm ka Donna.

Ein Lesespaß, nicht nur für Franken!

Fester Zins – ein halbes Leben lang

Die Allianz Baufinanzierung bietet Zinsfestschreibungen bis zu 40 Jahren mit hoher Flexibilität an. Reden Sie mit uns über Ihre Pläne.



Jörg Hessel

Allianz Hauptvertreter
Hindenburgstr.44
90556 Cadolzburg

joerg.hessel@allianz.de
www.allianz-joerg-hessel.de

Tel. 0 91 03.12 21
Mobil 01 51.16 71 64 16



Besuchen Sie
unsere Homepage!

Allianz